

Официален вестник

на Европейския съюз

L 190



Издание
на български език

Законодателство

Година 54
21 юли 2011 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС, Евратом) № 699/2011 на Съвета от 18 юли 2011 година за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към заплатите и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 700/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за добавяне към риболовните квоти за 2011 г. на определени количества, удържани през 2010 г., съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета 2
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 701/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за поправка на Регламент (ЕС) № 1004/2010 за намаляване на някои риболовни квоти за 2010 г. поради свръхулов през предходната година 26
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 702/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество прохексадион и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾ 28
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 703/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество азок-систробин и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 ⁽¹⁾ 33

Цена: 4 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 704/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество азимсулфурон и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 ⁽¹⁾	38
★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 705/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за одобряване на активното вещество имазалил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾	43
★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 706/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за одобряване на активното вещество профоксидим в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾	50
★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 707/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на окончателния размер на помощта за сух фураж за пазарната 2010/2011 година	54
Регламент за изпълнение (ЕС) № 708/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	55
Регламент за изпълнение (ЕС) № 709/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на възстановяванията при износ в сектора на млякото и млечните продукти	57
Регламент за изпълнение (ЕС) № 710/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на възстановяванията при износ на яйца	61
Регламент за изпълнение (ЕС) № 711/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година относно определяне на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95	63
Регламент за изпълнение (ЕС) № 712/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на възстановяванията при износ на свинско месо	65
Регламент за изпълнение (ЕС) № 713/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на размери на възстановяванията, приложими за мляко и млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора	67
Регламент за изпълнение (ЕС) № 714/2011 на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на размера на възстановяванията, приложим за яйца и яйчни жълтъци, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора	70



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) № 699/2011 НА СЪВЕТА

от 18 юли 2011 година

за адаптиране на корекционните коефициенти, приложими към заплатите и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз

СЪВЕЩЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Правилника на длъжностните лица на Европейския съюз и Условията за работа на другите служители на Съюза, установени с Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 ⁽¹⁾, и по-специално член 64 и член 65, параграф 2 от Правилника за длъжностните лица и приложения VII, XI и XIII към него и член 20, първа алинея, член 64 и член 92 от Условията за работа на другите служители,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

през периода от м. юни до м. декември 2010 г. в Естония се повиши значително размера на издръжката на живота. След-

ователно корекционните коефициенти, прилагани за заплатите на длъжностните лица и на другите служители на Съюза, следва да бъдат адаптирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Считано от 1 януари 2011 г. корекционният коефициент, приложим съгласно член 64 от Правилника за длъжностните лица към заплатите на длъжностните лица и на другите служители, наети на работа в държавата, посочена по-долу, е следният:

Естония: 78,5.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 юли 2011 година.

За Съвета
Председател
M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 700/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за добавяне към риболовните квоти за 2011 г. на определени количества, удържани през 2010 г., съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 най-късно до 31 октомври на годината на прилагане на риболовната квота държавите-членки могат да поискат от Комисията да удържи и прехвърли за следващата година до 10 % от техните квоти. Комисията добавя към съответната квота удържаното количество.
- (2) С Регламент (ЕО) № 1359/2008 на Съвета от 28 ноември 2008 г. за определяне на възможностите за риболов за 2009 г. и 2010 г. на някои запаси от дълбоководна риба за риболовните кораби на Общността ⁽²⁾, Регламент (ЕО) № 1226/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за определяне на възможностите за риболов и съответните условия по отношение на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море за 2010 г. ⁽³⁾, Регламент (ЕО) № 1287/2009 на Съвета от 27 ноември 2009 г. за определяне на възможностите за риболов и свързаните с тях условия по отношение на определени рибни запаси, приложими в Черно море за 2010 година ⁽⁴⁾ и Регламент (ЕС) № 53/2010 на Съвета от 14 януари 2010 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2010 г., приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС във води, които подлежат на ограничения на улова ⁽⁵⁾, се определят квоти за определени запаси за 2010 г. и се уточнява кои запаси могат да бъдат обект на предвидените в Регламент (ЕО) № 847/96 мерки.

- (3) С Регламент (ЕС) № 1225/2010 на Съвета от 13 декември 2010 г. за определяне за корабите на ЕС на възможностите за риболов за 2011 и 2012 г. на рибни запаси от някои дълбоководни видове ⁽⁶⁾, Регламент (ЕС) № 1124/2010 на Съвета от 29 ноември 2010 г. за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2011 година ⁽⁷⁾, Регламент (ЕС) № 1256/2010 на Съвета от 17 декември 2010 г. за определяне на възможностите за риболов за някои рибни запаси, приложими в Черно море за 2011 г. ⁽⁸⁾ и Регламент (ЕС) № 57/2011 на Съвета от 18 януари 2011 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2011 година, приложими във водите на ЕС и за корабите на ЕС в някои води извън ЕС ⁽⁹⁾, се определят квоти за определени запаси за 2011 г.

- (4) Преди 31 октомври 2010 г. някои държави-членки са поискали съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 847/96 част от техните квоти за 2010 г. да бъде удържана и прехвърлена за следващата година. В рамките на посочените в споменатия регламент граници удържаните количества следва да бъдат добавени към квотата за 2011 г.

- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Риболовните квоти, определени за 2011 г. в Регламент (ЕС) № 1225/2010, Регламент (ЕС) № 1124/2010, Регламент (ЕС) № 1256/2010 и Регламент (ЕС) № 57/2011, се увеличават както е посочено в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3.

⁽²⁾ ОВ L 352, 31.12.2008 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 330, 16.12.2009 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 347, 24.12.2009 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 21, 26.1.2010 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ L 318, 4.12.2010 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ L 343, 29.12.2010 г., стр. 2.

⁽⁹⁾ ОВ L 24, 27.1.2011 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
BEL	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	2 836		643,4	1,1	22,7 %	283,60	2 984	3 268	
BEL	COD/07D.	Атлантическа треска	Зона VIIId	94		51,7		55,0 %	9,40	67	76	
BEL	COD/07A.	Атлантическа треска	Зона VIIa	32		18,4		57,5 %	3,20	7	10	
BEL	COD/7XAD34	Атлантическа треска	Зони VIIb-с, VIIe-k, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CEECAF 34.1.1	161		49,4		30,7 %	16,10	167	183	
BEL	HAD/2AC4.	Пикша	Води на ЕС от зони IIa и IV	100		77,8		77,8 %	10,00	196	206	
BEL	HAD/6B1214	Пикша	Зони VIb, XII, XIV	11		0,0		0,0 %	1,10	8	9	
BEL	HAD/7X7A34	Пикша	VIIb-k, VIII, IX и X	175		120,7		69,0 %	17,50	148	166	
BEL	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС от зони I и II	34		0,0		0,0 %	3,40	22	25	HER/1/2-
BEL	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	57		47,1		82,6 %	5,70	28	34	
BEL	HKE/571214	Мерлуза	VI, VII; Води на ЕС от зона Vb, международни води от зони XII и XIV	122		11,6		9,5 %	12,20	284	296	
BEL	HKE/8ABDE.	Мерлуза	Зона VIIIa, b, d, e	10		1,3		13,0 %	1,00	9	10	
BEL	JAX/4BC7D	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc, VIIId	68		14,8		21,8 %	6,80	47	54	
BEL	LIN/04.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС от зона IV	17		14,4		84,7 %	1,70	16	18	LIN/04-C.
BEL	LIN/05.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС от зона V	10		0,0		0,0 %	1,00	9	10	LIN/05EI.
BEL	LIN/6X14.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	34		21,7		63,8 %	3,40	29	32	
BEL	NEP/07.	Норвежки омар	Зона VII	15		14,1		94,0 %	0,90		1	
BEL	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	EU waters of IIa and IV	1 176		211,3		18,0 %	117,60	1 227	1 345	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
BEL	NEP/8ABDE.	Норвежки омар	Зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe	5		1,3		26,0 %	0,50		1	
BEL	PLE/07A.	Писия	Зона VIIa	382		115,1		30,1 %	38,20	42	80	
BEL	PLE/7DE.	Писия	Зона VIId и VIIe	1 121		1 080,4		96,4 %	40,60	763	804	
BEL	PLE/7FG.	Писия	Зона VIIf и VIIg	195		178,6		91,6 %	16,40	56	72	
BEL	PLE/7HJK.	Писия	Зона VIIh, VIIj и VIIk	7		0,6		8,6 %	0,70	12	13	
BEL	SOL/07A.	Обикновен морски език	Зона VIIa	312		188,8		60,5 %	31,20	179	210	
BEL	SOL/07D.	Обикновен морски език	Зона VIId	1 311		1 174,8		89,6 %	131,10	1 306	1 437	
BEL	SOL/07E.	Обикновен морски език	Зона VIIe	23		13,0		56,5 %	2,30	25	27	
BEL	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	1 439		1 248,8		86,8 %	143,90	1 171	1 315	SOL/24-C.
BEL	SOL/7FG.	Обикновен морски език	Зона VIIf и VIIg	694		570,4		82,2 %	69,40	775	844	
BEL	SOL/8AB.	Обикновен морски език	Зона VIIIa и b	443		131,7		29,7 %	44,30	53	97	
BEL	SRX/07D.	Скатови	Води на ЕС от зона VIId	69	60,4	88,3		40,4 %	6,90	80	87	
BEL	SRX/67AKXD	Скатови	EU waters of VIa, VIb, VIIa-c and VIIe-k	1 209		909,7	61	80,3 %	120,90	1 027	1 148	
BEL	SRX/89-C.	Скатови	Води на ЕС от зони VIII и IX	11		0,0		0,0 %	1,10	9	10	
BEL	WHG/07A.	Меджид	Зона VIIa	10		3,9		39,0 %	1,00		1	
BEL	WHG/7X7A.	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	189		162,3		85,9 %	18,90	158	177	WHG/7X7A-C
DNK	BLI/03-	Синя молва (морска щука)	води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от зона III	5		0,2		4,0 %	0,50	4	5	
DNK	COD/03AS.	Атлантическа треска	Зона IIIa Категат	270		110,9		41,1 %	27,00	118	145	
DNK	DGS/2AC4-C	Бодлива акула	Води на ЕС от зони IIa и IV	5		3,4		68,0 %	0,50	0	1	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
DNK	HAD/2AC4.	Пикша	Води на ЕС от зони IIa и IV	920		723,0		78,6 %	92,00	1 349	1 441	
DNK	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС от зони I и II	29 336	26 772	13,5	26 772,3	91,3 %	2 550,20	22 039	24 589	
DNK	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 195		603,7		50,5 %	119,50	1 119	1 239	
DNK	HKE/3A/BCD	Мерлуза	Зона IIIa; води на ЕС от зони IIIb, IIIc и IIId	1 685		345,3		20,5 %	168,50	1 531	1 700	
DNK	JAX/2A-14	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; international waters of XII and XIV	6 550		3 002,4		45,8 %	655,00	15 562	16 217	
DNK	JAX/4BC7D	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc, VIId	5 107		0,1		0,0 %	510,70	20 447	20 958	
DNK	LIN/03.	Синя молва (морска щука)	Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	64		57,8		90,3 %	6,20	51	57	LIN/3A/BCD
DNK	LIN/04.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕО от зона IV	269		56,3		20,9 %	26,90	243	270	LIN/04-C.
DNK	LIN/05.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС от зона V	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
DNK	LIN/1/2.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони I и II	8		0,0		0,0 %	0,80	8	9	
DNK	LIN/6X14.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	6		0,0		0,0 %	0,60	5	6	
DNK	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 436		302,0		21,0 %	143,60	1 227	1 371	
DNK	PRA/2AC4-C	Северна скарида	Води на ЕС от зони IIa и IV	3 540		0,0		0,0 %	354,00	2 673	3 027	
DNK	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	761		403,6		53,0 %	76,10	535	611	SOL/24-C.
DNK	SOL/3A/BCD	Обикновен морски език	Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	664		466,5		70,3 %	66,40	704	770	
DNK	SRX/03-C	Скатови	Води на ЕС от зона IIIa	45		0,0		0,0 %	4,50	45	50	SRX/03A-C
DNK	SRX/2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	10		9,5		95,0 %	0,50	9	10	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
DNK	USK/03-C.	Менек	Води на ЕО от зона III	14		0,8		5,7 %	1,40	12	13	USK/3A/BCD
DNK	USK/04-C.	Менек	Води на ЕО от зона IV	60		1,6		2,7 %	6,00	53	59	
DNK	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	135		133,1		98,6 %	1,90	1 533	1 535	
DEU	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	365		256,0		70,1 %	36,50	333	370	
DEU	BSF/56712-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI, VII и XII	29		0,0		0,0 %	2,90	27	30	
DEU	COD/03AS.	Атлантическа треска	Зона IIIa Категат	6		0,3		5,0 %	0,60	2	3	
DEU	GFB/1234-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, III и IV	9		0,0		0,0 %	0,90	9	10	
DEU	GFB/567-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI и VII	11		1,8		16,4 %	1,10	10	11	
DEU	GHL/2A-C46	Гренландска камбала	Води на ЕС от зони IIa и IV; води на ЕС и международни води от зони Vb и VI	6		0,0		0,0 %	0,60	3	4	
DEU	HAD/5BC6A.	Пикша	Води на ЕС и международни води от зони VIb, XII и XIV на ICES	5		1,3		26,0 %	0,50	3	4	
DEU	HAD/6B1214	Пикша	Води на ЕС и международни води от зони VIb, XII и XIV на ICES	15		0,0		0,0 %	1,50	10	12	
DEU	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС от зони I и II	11 106	4 686,3	6 418,2	4 686,3	57,8 %	1 110,60	3 859	4 970	HER/1/2-
DEU	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	166		131,3		79,1 %	16,60	128	145	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
DEU	JAX/2A-14	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; international waters of XII and XIV	19 524		17 579,6		90,0 %	1 944,40	12 142	14 086	
DEU	JAX/4BC7D	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc, VIId	4 228,7		3 803,9		90,0 %	422,87	1 805	2 228	
DEU	LIN/04.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС от зона IV	106		24,9		23,5 %	10,60	150	161	LIN/04-C.
DEU	LIN/05.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от V	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
DEU	LIN/1/2.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони I и II	10		0,0		0,0 %	1,00	8	9	
DEU	LIN/6X14.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	123		13,3		10,8 %	12,30	106	118	
DEU	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	Води на ЕС от зони IIa и IV	465		374,4		80,5 %	46,50	18	65	
DEU	POK/561 214	Сайда	Зона VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; води на ЕС и международни води от зони XII и XIV	285		256,9		90,1 %	28,10	543	571	POK/56-14
DEU	RNG/03-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от зона III	5		0,0		0,0 %	0,50	5	6	
DEU	RNG/5B67-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони Vb, VI и VIII	7		0,0		0,0 %	0,70	5	6	
DEU	RNG/8X14-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от VIII, IX, X, XII и XIV	37		0,0		0,0 %	3,70	30	34	
DEU	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	641		533,6		83,2 %	64,10	937	1 001	SOL/24-C.

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
DEU	SOL/3A/BCD	Обикновен морски език	Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	33		26,2		79,4 %	3,30	41	44	
DEU	SRX/2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	33		28,0		84,8 %	3,30	12	15	
DEU	SRX/67AKXD	Скатови	води на ЕС от VIa, VIb, VIIa-c и VIIe-k	16		0,3		1,9 %	1,60	14	16	
DEU	USK/03-C.	Менек	Води на ЕО от зона III	7		0,0		0,0 %	0,70	6	7	USK/3A/BCD
DEU	USK/04-C.	Менек	Води на ЕО от зона IV	18		0,7		3,9 %	1,80	16	18	
DEU	USK/1214EI	Менек	води на ЕС и международни води от I, II и XIV	6		0,0		0,0 %	0,60	6	7	
DEU	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	9 854		9 067,7	1,8	92,0 %	784,50	596	1 381	
DEU	WHG/561214	Меджид	Зона VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	9		0,0		0,0 %	0,90	2	3	WHG/56-14
IRL	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	3 646		3 527,1		96,7 %	118,86	2 447	2 566	
IRL	COD/07A.	Атлантическа треска	Зона VIIa	325		290,5		89,4 %	32,50	332	365	
IRL	COD/5B6A-C	Атлантическа треска	Зона VIa; води на ЕС и международни води от зона Vb на изток от 12° 00' з.д.	53		48,7		92,0 %	4,26	40	44	COD/5BE6A
IRL	DGS/15X14	Бодлива акула	Води на ЕС и международни води от зони I, V, VI, VII, VIII, XII и XIV	29		24,6		84,8 %	2,90	0	3	
IRL	GFB/567-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от V, VI, VII	181		9,5		5,2 %	18,10	260	278	
IRL	HAD/5BC6A.	Пикша	Води на ЕС от зони Vb и VIa	447		396,1		88,6 %	44,70	328	373	
IRL	HAD/6B1214	Пикша	Зони VIb, XII, XIV	243		169,0		69,5 %	24,30	295	319	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
IRL	HAD/7X7A34	Пикша	Зони VIIb-k, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	2 815		2 608,4		92,7 %	206,60	2 959	3 166	
IRL	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони I и II	8 563	8 060,7	8 060,7	8 060,7	94,1 %	502,30	5 705	6 207	HER/1/2-
IRL	HER/5B6ANB	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони Vb, VIb и VIaN	3 096		2 651,9		85,7 %	309,60	3 286	3 596	
IRL	HER/6AS7BC	Херинга	Зони VIaS, VIIbc	8 510		7 196,7		84,6 %	851,00	4 065	4 916	
IRL	HER/7G-K.	Херинга	Зона VIIg, h, j, k	9 051		8 343,4		92,2 %	707,59	11 407	12 115	
IRL	HKE/571214	Мерлуза	Зони VI, VII; Води на ЕС от зона Vb, международни води от XII и XIV	2 111		2 047,6		97,0 %	63,40	1 704	1 767	
IRL	JAX/2AX14-	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	47 685		44 489,3		93,3 %	3 195,66	40 439	43 635	JAX/2A-14
IRL	LIN/6X14.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	659		612,1		92,9 %	46,86	575	622	
IRL	NEP/07.	Норвежки омар	Зона VII	8 595		7 708,5		89,7 %	859,50	8 025	8 885	
IRL	NEP/5BC6.	Норвежки омар	Зона VI; води на ЕС от зона Vb	76		44,6		58,7 %	7,60	185	193	
IRL	PLE/07A.	Писия	Зона VIIa	827		89,3		10,8 %	82,70	1 063	1 146	
IRL	PLE/7BC	Писия	Зони VIIb и VIIc	72		26,9		37,4 %	7,20	62	69	
IRL	PLE/7FG.	Писия	Зона VIIf, g	69		63,1		91,4 %	5,90	200	206	
IRL	PLE/7HJK	Писия	Зона VIIh, VIIj и VIIk	124		65,5		52,8 %	12,40	81	93	
IRL	RNG/5B67-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони Vb, VI и VIII	245		0,0		0,0 %	24,50	190	215	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
IRL	RNG/8X14-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от VIII, IX, X, XII, XIV	8		0,0		0,0 %	0,80	6	7	
IRL	SOL/07A.	Обикновен морски език	Зона VIIa	51		47,3		92,7 %	3,70	73	77	
IRL	SOL/7FG.	Обикновен морски език	Зона VIII, g	30		26,8		89,3 %	3,00	39	42	
IRL	USK/567EI	Менек	Води на ЕС и международни води от зони V, VI и VII	11		9,5		86,4 %	1,10	17	18	
IRL	WHG/07A.	Меджид	Зона VIIa	104		96,9		93,2 %	7,10	68	75	
IRL	WHG/561 214	Меджид	Зона VI; води на ЕС от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	118		100,6		85,3 %	11,80	97	109	WHG/56-14
IRL	WHG/7X7A	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	4 589		4 330,4		94,4 %	258,64	4 865	5 124	WHG/7X7A-C
ESP	ALF/3X14-	Берикс	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	66		65,2		98,8 %	0,80	74	75	
ESP	ANE/9/3411	Хамсия	Зони IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	4 247		3 815,8		89,8 %	424,70	3 635	4 060	
ESP	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	3 145		2 321,2		73,8 %	314,50	1 186	1 501	
ESP	ANF/8ABDE.	Морски дявол	Зона VIIIa, b, d, e	1 481		733,4		49,5 %	148,10	1 318	1 466	
ESP	ANF/8C3411	Морски дявол	Зони VIIIc, IX, X, води на ЕС от CECAF 34.1.1	1 180		1 176,8		99,7 %	3,20	1 310	1 313	
ESP	DGS/15X14	Бодлива акула	води на ЕС и международни води от зони I, V, VII, VIII, XII и XIV	5		4,5		90,0 %	0,50		1	
ESP	GFB/567-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI и VII	597		587,8		98,5 %	9,20	588	597	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
ESP	HAD/7X7A34	Пикша	Зони VIIIб-к, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	150		143,8		95,9 %	6,20		6	
ESP	HKE/571214	Мерлуза	Зони VI, VII; Води на ЕС от зона Vb, международни води от XII и XIV	12 618	1 289,2	11 152,2	53,2	78,6 %	1 261,80	9 109	10 371	
ESP	HKE/8ABDE.	Мерлуза	Зона VIIIa, b, d, e	7 779	53,2	5 658,5	1 289,2	88,6 %	777,90	6 341	7 119	
ESP	HKE/8C3411	Мерлуза	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	5 962		5 900,1		99,0 %	61,90	6 844	6 906	
ESP	JAX/08C.	Сафрид	Зона VIIIc	22 708		22 699,8		100,0 %	8,20	22 521	22 529	
ESP	JAX/09.	Сафрид	Зона IX	8 068		8 062,7		99,9 %	5,30	7 654	7 659	
ESP	JAX/2A-14	Сафрид		2 040		1 730,7		84,8 %	204,00	16 562	16 766	
ESP	LEZ/8C3411	Мегрим	Зони VIIIc, IX, X, води на ЕС от CECAF 34.1.1	1 113		1 111,2		99,8 %	1,80	1 010	1 012	
ESP	LIN/6X14.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	2 483		1 117,1		45,0 %	248,30	2 150	2 398	
ESP	NEP/07.	Норвежки омар	Зона VII	1 494		357,5		23,9 %	149,40	1 306	1 455	
ESP	NEP/08C.	Норвежки омар	Зона VIIIc	87		42,1		48,4 %	8,70	87	96	
ESP	NEP/5BC6.	Норвежки омар	Зона VI; води на ЕС от зона Vb	37		0,5		1,4 %	3,70	28	32	
ESP	NEP/8ABDE.	Норвежки омар	VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe	34		1,7		5,0 %	3,40	234	237	
ESP	RNG/8X14-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от VIII, IX, X, XII, XIV	4 715		4 262,3		90,4 %	452,70	3 286	3 739	
ESP	SBR/09-	Северен пагел	води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зона IX	696		101,2		14,5 %	69,60	614	684	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
ESP	SBR/678-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от зони VI, VII, VIII	152		151,0		99,3 %	1,00	172	173	
ESP	SRX/67AKXD	Скатови	Води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa-c и VIIe-k	1 460		1 044,5		71,5 %	146,00	1 241	1 387	
ESP	SRX/89-C.	Скатови	Води на ЕС от зони VIII и IX	1 618		1 165,2		72,0 %	161,80	1 435	1 597	
ESP	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII и XIV	187		119,0		63,6 %	18,70	1 300	1 319	
ESP	WHB/8C3 411	Син меджид	Зони VIIIc, IX, X, води на ЕС от CECAF 34.1.1	11 127		11 112,2		99,9 %	14,80	824	839	
ESP	WHG/7X7A.	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	50		9,8		19,6 %	5,00	0	5	WHG/7X7A-C
FRA	ALF/3X14-	Берикс	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	32		19,2		60,0 %	3,20	20	23	
FRA	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	19 044		10 414,2		54,7 %	1 904,40	19 149	21 053	
FRA	ANF/8ABDE.	Морски дявол	Зони VIIIa, VIIIb, VIId и VIIe	8 467		5 706,5		67,4 %	846,70	7 335	8 182	
FRA	ANF/8C3411	Морски дявол	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	34		12,8		37,6 %	3,40	1	4	
FRA	BLI/67-	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони VI и VII	1 718		1 605,5		93,5 %	112,50	1 297	1 410	BLI/5B67-
FRA	BSF/1234-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, III и IV	5		2,9		58,0 %	0,50	4	5	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
FRA	BSF/56712-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI, VII и XII	2 269		2 110,1		93,0 %	158,90	1 884	2 043	
FRA	BSF/8910-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VIII, IX и X	27		10,9		40,4 %	2,70	26	29	
FRA	COD/07A.	Атлантическа треска	Зона VII a	26		0,7		2,7 %	2,60	19	22	
FRA	COD/07D.	Атлантическа треска	Зона VII d	1 735		1 564,8		90,2 %	170,20	1 313	1 483	
FRA	COD/5B6A-C	Атлантическа треска	Зона VIa; води на ЕС и международни води от зона Vb на изток от 12° 00' з.д.	67		52,9		79,0 %	6,70	29	36	COD/5BE6A
FRA	COD/7XAD34	Атлантическа треска	Зони VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	3 029		1 937,1		64,0 %	302,90	2 735	3 038	
FRA	GFB/1012-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони X и XII	10		0,2		2,0 %	1,00	9	10	
FRA	GFB/1234-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, III и IV	10		1,5		15,0 %	1,00	9	10	
FRA	GFB/567-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI и VII	960		489,5		51,0 %	96,00	356	452	
FRA	GFB/89-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VIII и IX	39		36,9		94,6 %	2,10	15	17	
FRA	GHL/2A-C46	Гренландска камбала	Води на ЕС от зони IIa и IV; води на ЕС и международните води от зона VI	176		151,6		86,1 %	17,60	31	49	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
FRA	HAD/2AC4.	Пикша	Зона IV; води на ЕС от зона IIa	671		276,4		41,2 %	67,10	1 496	1 563	
FRA	HAD/5BC6A.	Пикша	Води на ЕС от зони Vb и VIa	151		81,7		54,1 %	15,10	111	126	
FRA	HAD/6B1214	Пикша	Води на ЕС и международни води от зони VIb, XII и XIV на ICES	621		0,7		0,1 %	62,10	413	475	
FRA	HAD/7X7A34	Пикша	Зони VIIb-k, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	8 318		6 422,2		77,2 %	831,80	8 877	9 709	
FRA	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони I и II	158		0,0		0,0 %	15,80	951	967	HER/1/2-
FRA	HER/5B6ANB	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони Vb и VIb и VIaN	514		498,5		97,0 %	15,50	460	476	
FRA	HER/7G-K.	Херинга	Зони VIIg, VIIIh, VIIj и VIIIk	640		636,4		99,4 %	3,60	815	819	
FRA	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	617		358,4		58,1 %	61,70	248	310	
FRA	HKE/571214	Мерлуза	Зони VI и VII; води на ЕС от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	12 425		9 629,0		77,5 %	1 242,50	14 067	15 310	
FRA	HKE/8ABDE.	Мерлуза	Зони VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe	14 778		10 578,2		71,6 %	1 477,80	14 241	15 719	
FRA	HKE/8C3411	Мерлуза	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	571		465,4		81,5 %	57,10	657	714	
FRA	JAX/08C.	Сафрид	Зона VIIIc	437		82,6		18,9 %	43,70	390	434	
FRA	JAX/2AX14-	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	17 012		0,0		0,0 %	1 701,20	6 250	7 951	JAX/2A-14
FRA	JAX/4BC7D	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc, VIId	2 678		1 504,3		56,2 %	267,80	1 696	1 964	
FRA	LEZ/8C3411	Мегрим	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	65		9,9		15,2 %	6,50	50	57	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
FRA	LIN/04.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС от зона IV	190		55,5		29,2 %	19,00	135	154	LIN/04-C.
FRA	LIN/05.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и международни води от зона V	7		1,0		14,3 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
FRA	LIN/1/2.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и международни води от зони I и II	9		1,9		21,1 %	0,90	8	9	
FRA	LIN/6X14.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	2 719		1 879,4		69,1 %	271,90	2 293	2 565	
FRA	NEP/07.	Норвежки омар	Зона VII	6 122		1 131,5		18,5 %	612,20	5 291	5 903	
FRA	NEP/08C.	Норвежки омар	Зона VIIIc	27		2,1		7,8 %	2,70	4	7	
FRA	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	Води на ЕС от зони IIa и IV	42		0,5		1,2 %	4,20	36	40	
FRA	NEP/5BC6.	Норвежки омар	Зона VI; води на ЕС от зона Vb	147		0,0		0,0 %	14,70	111	126	
FRA	NEP/8ABDE.	Норвежки омар	Зони VIIIa, VIIIb, VIIId и VIIIe	4 318		3 562,4		82,5 %	431,80	3 665	4 097	
FRA	ORY/07-	Атлантически големоглав	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зона VII	6		0,0		0,0 %	0,60	0	1	
FRA	PLE/07A.	Писия	Зона VIIa	20		0,2		1,0 %	2,00	18	20	
FRA	PLE/7BC.	Писия	Зони VIIb и VIIc	18		6,5		36,1 %	1,80	16	18	
FRA	PLE/7DE.	Писия	VIIId и VIIe	2 177		2 163,0		99,4 %	14,00	2 545	2 559	
FRA	PLE/7FG.	Писия	VIIIf и VIIg	142		135,8		95,6 %	6,20	101	107	
FRA	POK/561 214	Сайда	Зона VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; води на ЕС и международни води от зони XII и XIV	6 539		2 011,4		30,8 %	653,90	5 393	6 047	POK/56-14

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
FRA	RNG/1245A-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, IV и Va	12		3,1		25,8 %	1,20	9	10	RNG/124-
FRA	RNG/5B67-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони Vb, VI и VII	3 102		1 514,1		48,8 %	310,20	2 409	2 719	
FRA	RNG/8X14-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VIII, IX, XII и XIV	191		2,1		1,1 %	19,10	151	170	
FRA	SOL/07D.	Обикновен морски език	Зона VIIId	2 595		2 398,8		92,4 %	196,20	2 613	2 809	
FRA	SOL/07E.	Обикновен морски език	Зона VIIe	259		252,8		97,6 %	6,20	267	273	
FRA	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	917		621,2		67,7 %	91,70	234	326	SOL/24-C.
FRA	SOL/7FG.	Обикновен морски език	Зона VIII f и VIIg	69		44,7		64,8 %	6,90	78	85	
FRA	SOL/8AB.	Обикновен морски език	Зона VIIIa и b	4 857		4 268,6		87,9 %	485,70	3 895	4 381	
FRA	SRX/07D.	Скатови	Води на ЕС от зона VIIId	670		601,3		89,7 %	67,00	670	737	
FRA	SRX/2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	99		91,8		92,7 %	7,20	37	44	
FRA	SRX/67AKXD	Скатови	Води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa-c и VIIe-k	5 599		4 332,9		77,4 %	559,90	4 612	5 172	
FRA	SRX/89-C.	Скатови	Води на ЕС от зони VIII и IX	2 190		1 560,7		71,3 %	219,00	1 760	1 979	
FRA	USK/04-C.	Менек	Води на ЕС от зона IV	37		8,3		22,4 %	3,70	37	41	
FRA	USK/1214EI	Менек	Води на ЕС и международни води от зони I, II и XIV	7		5,4		77,1 %	0,70	6	7	
FRA	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIII d, VIIIe, XII и XIV	11 217		10 000,0		89,2 %	1 121,70	1 067	2 189	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
FRA	WHG/07A.	Меджид	Зона VIIa	6		1,5		25,0 %	0,60	4	5	
FRA	WHG/561 214	Меджид	Зона VI; води на ЕС от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	59		4,2		7,1 %	5,90	39	45	WHG/56-14
FRA	WHG/7X7A.	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	9 679		8 862,8		91,6 %	816,20	9 726	10 542	WHG/7X7A-C
NLD	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	195		5,4		2,8 %	19,50	386	406	
NLD	COD/07D.	Атлантическа треска	Зона VIId	54		11,3		20,9 %	5,40	39	44	
NLD	HAD/2AC4.	Пикша	Зона IV; води на ЕС от зона IIa	50		43,2		86,4 %	5,00	147	152	
NLD	HAD/7X7A34	Пикша	Зони VIIb-k, VIII, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	5		0,4		8,0 %	0,50	0	1	
NLD	HER/1/2.	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони I и II	24 829	10 619	24 698,1	10 619	99,5 %	130,90	7 886	8 017	HER/1/2-
NLD	HER/5B6ANB.	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони Vb и VIb и VIaN	3 376		3 221,6		95,4 %	154,40	2 432	2 586	
NLD	HER/7G-K.	Херинга	Зона VIIg, h, j, k	510		491,3		96,3 %	18,70	815	834	
NLD	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	69		60,4		87,5 %	6,90	64	71	
NLD	HKE/571214	Мерлуза	Зони VI и VII; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	183	6	181,8		96,1 %	7,20	183	190	
NLD	HKE/8ABDE	Мерлуза	Зони VIIa, VIIb, VIIId и VIIe	20		1,5	6	37,5 %	2,00	18	20	
NLD	JAX/2AX14-	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIIId и VIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	66 185		62 343,3		94,2 %	3 841,70	48 719	52 561	JAX/2A-14
NLD	JAX/4BC7D.	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc и VIId	27 257		16 202,4		59,4 %	2 725,70	12 310	15 036	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
NLD	LIN/04.	Синя молва (морска шука)	води на ЕС от зона IV	6		0,8		13,3 %	0,60	5	6	LIN/04-C.
NLD	LIN/6X14.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	5		0,2		4,0 %	0,50		1	
NLD	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	Води на ЕС от зони IIa и IV	921		709,4		77,0 %	92,10	631	723	
NLD	PLE/07A.	Писия	Зона VIIa	14		0,0		0,0 %	1,40	13	14	
NLD	PLE/7DE.	Писия	Зона VIId и VIIe	38		12,4		32,6 %	3,80		4	
NLD	PLE/7HJK.	Писия	Зона VIIh, VIIJ и VIIk	16		0,0		0,0 %	1,60	46	48	
NLD	PRA/2AC4-C	Северна скарида	Води на ЕС от зони IIa и IV	33		0,0		0,0 %	3,30	25	28	
NLD	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	10 142		8 736,4		86,1 %	1 014,20	10 571	11 585	SOL/24-C.
NLD	SOL/3A/BCD	Обикновен морски език	Зона IIIa; Води на ЕС от зона IIIbcd	34		3,6		10,6 %	3,40	68	71	
NLD	SRX/07D.	Скатови	Води на ЕС от зона VIId	12		0,7		5,8 %	1,20	4	5	
NLD	SRX/2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	396		393,3		99,3 %	2,70	201	204	
NLD	SRX/67AKXD	Скатови	Води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa-c и VIIe-k	5		0,0		0,0 %	0,50	4	5	
NLD	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIId, VIIe, XII и XIV	36 159		33 911,6	11,5	93,8 %	2 235,90	1 869	4 105	
NLD	WHG/7X7A.	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	437		102,8		23,5 %	43,70	79	123	WHG/7X7A-C
PRT	ANE/9/3411	Хамсия	Зони IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	4 174		129,8		3,1 %	417,40	3 965	4 382	
PRT	BSF/C3412-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от CECAF 34.1.2.	4 714		1 860,0		39,5 %	471,40	4 071	4 542	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
PRT	GFB/1012-	Налим	Води на ЕО и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони X и XII	40		13,8		34,5 %	4,00	36	40	
PRT	HKE/8C3411	Мерлуза	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	2 777		2 419,0		87,1 %	277,70	3 194	3 472	
PRT	JAX/08C.	Сафрид	Зона VIIIc	2 468		809,4		32,8 %	246,80	2 226	2 473	
PRT	JAX/09.	Сафрид	Зона IX	25 425		14 040,8		55,2 %	2 542,50	21 931	24 474	
PRT	NEP/9/3411	Норвежки омар	Зони IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	251		150,1		59,8 %	25,10	227	252	
PRT	SBR/09-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зона IX	186		116,3		62,5 %	18,60	166	185	
PRT	SBR/10-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зона X	1 125		684,2		60,8 %	112,50	1 116	1 229	
PRT	SRX/89-C.	Скатови	Води на ЕС от зони VIII и IX	1 628		1 476,3		90,7 %	151,70	1 426	1 578	
PRT	WHB/8C3 411	Син меджид	Зони VIIIc, IX и X; води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	2 774		1 541,3		55,6 %	277,40	206	483	
FIN	HER/30/31.	Херинга	Подучастъци 30-31	92 295		59 242,2		64,2 %	9 229,50	85 568	94 798	
SWE	COD/03AS.	Атлантическа треска	Категат	161		40,6		25,2 %	16,10	70	86	
SWE	HAD/2AC4.	Пикша	Зона IV; води на ЕС от зона IIa	16		12,0		75,0 %	1,60	136	138	
SWE	HER/30/31.	Херинга	Подучастъци 30-31	20 278		3 182,4		15,7 %	2 027,80	18 801	20 829	
SWE	HKE/3A/BCD	Мерлуза	Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	142		43,7		30,8 %	14,20	130	144	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
SWE	JAX/2AX14-	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc и VIIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	75		2,3		3,1 %	7,50	675	683	JAX/2A-14
SWE	JAX/4BC7D	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc и VIId	75		0,0		0,0 %	7,50	75	83	
SWE	LIN/03.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС от зона III	21		20,5		97,6 %	0,50	20	21	LIN/3A/BCD
SWE	LIN/04.	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС от зона IV	11		0,5		4,5 %	1,10	10	11	LIN/04-C.
SWE	PRA/2AC4-C	Северна скарида	Води на ЕС от зони IIa и IV	142		0,0		0,0 %	14,20	108	122	
SWE	SOL/3A/BCD	Обикновен морски език	Зона IIIa; Води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	55		46,5		84,5 %	5,50	27	33	
SWE	USK/03-C.	Менек	Води на ЕС от зона III	7		2,8		40,0 %	0,70	6	7	USK/3A/BCD
SWE	USK/04-C.	Менек	Води на ЕС от зона IV	6		0,0		0,0 %	0,60	5	6	
GBR	ALF/3X14-	Берикс	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	11		1,0		9,1 %	1,10	10	11	
GBR	ANF/07.	Морски дявол	Зона VII	6 079		5 570,6	101,6	93,3 %	406,80	5 807	6 214	
GBR	BLI/67-	Синя молва (морска шука)	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VI и VII	142		135,5		95,4 %	6,50	330	337	BLI/5B67-
GBR	BSF/1234-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, III и IV	5		0,0		0,0 %	0,50	4	5	
GBR	BSF/56712-	Афанопус	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI, VII и XII	80		73,3		91,6 %	6,70	134	141	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
GBR	COD/07A.	Атлантическа треска	Зона VIIa	387		283,1		73,2 %	38,70	146	185	
GBR	COD/07D.	Атлантическа треска	Зона VIId	197		111,4		56,5 %	19,70	145	165	
GBR	COD/5B6A-C	Атлантическа треска	Зона VIa; води на ЕС и международни води от зона Vb на изток от 12° 00' з.д.	139		115,6		83,2 %	13,90	110	124	COD/5BE6A
GBR	COD/7XAD34	Атлантическа треска	Зони VIIb-c, VIIe-k, VIII, IX и X; Води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	326		280,2		86,0 %	32,60	295	328	
GBR	GFB/1012-	Налим	води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони X и XII	10		0,0		0,0 %	1,00	9	10	
GBR	GFB/1234-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони I, II, III, IV	15		1,3		8,7 %	1,50	13	15	
GBR	GFB/567-	Налим	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони V, VI и VII	442		249,8		56,5 %	44,20	814	858	
GBR	GHL/2A-C46	Гренландска камбала	Води на ЕС от зони IIa и IV; води на ЕС и международни води от зони Vb и VI	83		82,1		98,9 %	0,90	123	124	
GBR	HAD/2AC4.	Пикша	Зона IV; води на ЕС от зона IIa	25 367		24 962,1		98,4 %	404,90	22 250	22 655	
GBR	HAD/5BC6A.	Пикша	Води на ЕС от зони Vb и VIa	2 468		2 379,8		96,4 %	88,20	1 561	1 649	
GBR	HAD/6B1214	Пикша	Води на ЕС и международни води от зони VIb, XII и XIV на ICES	4 761		2 854,3		60,0 %	476,10	3 022	3 498	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
GBR	HAD/7X7A34	Пикша	Зони VIIb-k, VIII, IX и X; Води на ЕС от зона CECAF 34.1.1	944		817,8		86,6 %	94,40	1 332	1 426	
GBR	HER/07A/MM.	Херинга	Зона VIIa	5 030		4 981,1		99,0 %	48,90	3 906	3 955	
GBR	HER/5B6ANB	Херинга	Води на ЕС и международни води от зони Vb и VIb и VIaN	12 165,7		12 068,3		99,2 %	97,40	13 145	13 242	
GBR	HER/7G-K.	Херинга	Зони VIIg, VIIh, VIIj и VIIk	14		0,5		3,6 %	1,40	16	17	
GBR	HKE/2AC4-C	Мерлуза	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 989,4		1 896,6		95,3 %	92,80	348	441	
GBR	HKE/571214	Мерлуза	Зони VI и VII; води на ЕС от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	4 046,6		3 604,2	116,1	91,9 %	326,30	5 553	5 879	
GBR	JAX/2AX14-	Сафрид	Води на ЕС от зони IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIId и VIIe; води на ЕС и международни води от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	15 652		14 078,1		89,9 %	1 565,20	14 643	16 208	JAX/2A-14
GBR	JAX/4BC7D.	Сафрид	Води на ЕС от зони IVb, IVc и VIId	4 396,3		1 879,5		42,8 %	439,63	4 866	5 306	
GBR	LIN/03.	Синя молва (морска щука)	Зона IIIa; води на ЕС от зона IIIb, IIIc и IIId	8		0,0		0,0 %	0,80	7	8	LIN/3A/BCD
GBR	LIN/04.	Синя молва (морска щука)	води на ЕС от зона IV	2 080		1 939,5		93,2 %	140,50	1 869	2 010	LIN/04-C.
GBR	LIN/05.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зона V	7		0,3		4,3 %	0,70	6	7	LIN/05EI.
GBR	LIN/1/2.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони I и II	9		1,0		11,1 %	0,90	8	9	
GBR	LIN/6X14.	Синя молва (морска щука)	Води на ЕС и международни води от зони VI, VII, VIII, IX, X, XII и XIV	2 974		2 216,5		74,5 %	297,40	2 641	2 938	
GBR	NEP/07.	Норвежки омар	Зона VII	8 831		7 404,8		83,9 %	883,10	7 137	8 020	
GBR	NEP/2AC4-C	Норвежки омар	Води на ЕС от зони IIa и IV	22 835		18 607,9		81,5 %	2 283,50	20 315	22 599	

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
GBR	NEP/5BC6.	Норвежки омар	Зона VI; води на ЕС от зона Vb	17 907		12 045,4		67,3 %	1 790,70	13 357	15 148	
GBR	PLE/07A.	Писия	Зона VIIa	548		147,7		27,0 %	54,80	491	546	
GBR	PLE/7DE.	Писия	Зона VIId и VIIe	1 361		1 331,9		97,9 %	29,10	1 357	1 386	
GBR	PLE/7FG.	Писия	Зона VIIf и VIIg	60		52,2		87,0 %	6,00	53	59	
GBR	PLE/7HJK.	Писия	Зона VIIh, VIIj и VIIk	48		34,3		71,5 %	4,80	23	28	
GBR	POK/561 214	Сайда	Зона VI; води на ЕС и международни води от зона Vb; води на ЕС и международни води от зони XII и XIV	3 718		3 129,1		84,2 %	371,80	3 317	3 689	POK/56-14
GBR	PRA/2AC4-C	Северна скарида	Води на ЕС от зони IIa и IV	1 017		0,3		0,0 %	101,70	792	894	
GBR	RNG/5B67-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони Vb, VI и VIII	181		23,3		12,9 %	18,10	141	159	
GBR	RNG/8X14-	Гренадир	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави, от VIII, IX, X, XII, XIV	17		0,0		0,0 %	1,70	13	15	
GBR	SBR/10-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зона X	11		0,0		0,0 %	1,10	10	11	
GBR	SBR/678-	Северен пагел	Води на ЕС и води, които не са под суверенитета или юрисдикцията на трети държави от зони VI, VII, VIII	15		0,0		0,0 %	1,50	22	24	
GBR	SOL/07A.	Обикновен морски език	Зона VIIa	94		11,9		12,7 %	9,40	80	89	
GBR	SOL/07D.	Обикновен морски език	Зона VIId	913		671,5		73,5 %	91,30	933	1 024	
GBR	SOL/07E.	Обикновен морски език	Зона VIIe	365		360,5		98,8 %	4,50	418	423	
GBR	SOL/24.	Обикновен морски език	Води на ЕС от зони II и IV	1 207		936,2		77,6 %	120,70	602	723	SOL/24-C.

Код на държавата	Код на запаса	Вид	Наименования на зоните през 2010 г.	Окончателна квота 2010 г.	Марж	Улов 2010 г.	СУ улов 2010 г.	Окончателна квота в %	Прехвърлено количество	Първоначална квота 2011 г.	Ревизирана квота 2011 г.	Нов код 2011 г.
GBR	SOL/7FG.	Обикновен морски език	Зона VIII и VIIg	310		176,3		56,9 %	31,00	349	380	
GBR	SRX/07D.	Скатови	Води на ЕС от зона VIIId	136	30,5	129,3		72,6 %	13,60	133	147	
GBR	SRX/2AC4-C	Скатови	Води на ЕС от зони IIa и IV	677		651,3		96,2 %	25,70	903	929	
GBR	SRX/67AKXD	Скатови	Води на ЕС от зони VIa, VIb, VIIa-c и VIIe-k	3 460		1 920,0	30,5	56,4 %	346,00	2 941	3 287	
GBR	SRX/89-C.	Скатови	Води на ЕС от зони VIII и IX	12		0,4		3,3 %	1,20	10	11	
GBR	USK/04-C.	Менек	Води на ЕС от зона IV	95		82,4		86,7 %	9,50	80	90	
GBR	USK/1214EI.	Менек	Води на ЕС и международни води от зони I, II и XIV	7		0,5		7,1 %	0,70	6	7	
GBR	USK/567EI.	Менек	Води на ЕС и международни води от зони V, VI и VII	61		60,5		99,2 %	0,50	83	84	
GBR	WHB/1X14	Син меджид	Води на ЕС и международни води от зони I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIIb, VIIIId, VIIIE, XII и XIV	7 622		7 009,2		92,0 %	612,80	1 990	2 603	
GBR	WHG/07A.	Меджид	Зона VIIa	60		16,7		27,8 %	6,00	46	52	
GBR	WHG/561 214	Меджид	Зона VI; води на ЕС от зона Vb; международни води от зони XII и XIV	304		252,8		83,2 %	30,40	185	215	WHG/56-14
GBR	WHG/7X7A.	Меджид	Зона VIIb, VIIc, VIIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh и VIIk	1 153		815,5		70,7 %	115,30	1 740	1 855	WHG/7X7A-C

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 701/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за поправка на Регламент (ЕС) № 1004/2010 за намаляване на някои риболовни квоти за 2010 г. поради свръхулов през предходната година**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 година за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 ⁽¹⁾, и по-специално член 105, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложението към Регламент (ЕО) № 1004/2010 на Комисията ⁽²⁾: следва да бъдат коригирани два реда, защото разтоварванията, извършени от естонските риболовни кораби в Испания и Дания, са декларирани невярно.
- (2) Поради това Регламент (ЕС) № 1004/2010 следва да бъде съответно изменен.
- (3) Необходимо е тези корекции да бъдат приложими от датата на влизане в сила на Регламент (ЕС) № 1004/2010, дотолкова доколкото са полезни за засегнатите лица.
- (4) Корекциите следва да бъдат приложими от датата на влизане в сила на настоящия регламент, дотолкова доколкото натоварват засегнатите лица,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Таблицата в приложението към Регламент (ЕС) № 1004/2010 се изменя, както следва:

1. Седмият ред се замества със:

„EST	RED	NЗМ	Морски костур	OPANO 3М	у	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	1 642,76	1 642,76	106,7 %	- 102,7	1 571,00		1 468“
------	-----	-----	---------------	----------	---	----------	-----	----------	-----	----------	----------	---------	---------	----------	--	--------

2. Осмият ред:

„EST	SPR	ОЗА.	Копърка	Ша	у	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 150,00		150“
------	-----	------	---------	----	---	------	-----	------	-----	------	------	-------	------	------	----------	--	------

се заличава.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 291, 9.11.2010 г., стр. 31.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 702/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество прохексадион и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 80, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1107/2009, Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽²⁾ следва да се прилага по отношение на процедурата и условията за одобрение на активните вещества, включени в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007 на Комисията от 27 юни 2007 г. относно установяване на процедурата за подновяване на включването на първа група активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и изготвяне на списък на тези вещества ⁽³⁾. Прохексадион (с предишно наименование прохексадион-калций) е включен в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007.
- (2) Срокът на валидност на одобрението за прохексадион, определен в част А на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества ⁽⁴⁾, изтича на 31 декември 2011 г. В съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 737/2007 бе представена нотификация за подновяване на включването на прохексадион в приложение I към Директива 91/414/ЕИО в рамките на предвидения в посочения член срок.
- (3) С Решение 2008/656/ЕО на Комисията от 28 юли 2008 г. относно допустимостта на нотификациите във връзка с подновяване на включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета на активните вещества азимсулфурон, азоксистробин, флуороксипир, имазалил, крезоксим-метил, прохексадион и спирокамин и установяването на списък на съответните нотификатори ⁽⁵⁾ посочената нотификация бе счетена за допустима.

- (4) В рамките на срока, предвиден в член 6 от Регламент (ЕО) № 737/2007, нотификаторът предостави изискваните по силата на посочения член данни, заедно с обосновка относно значението на всяко едно ново представено изследване.
- (5) Докладващата държава-членка подготви доклад за оценка, като се консултира със съдокладващата държава-членка, и го предостави на Европейския орган по безопасност на храните (наричан по-долу „Органът“) и на Комисията на 5 юни 2009 г. Наред с оценката на активното вещество този доклад включва списък с изследванията, на които се е позовала докладващата държава-членка при изготвянето на оценката си.
- (6) Органът сведе доклада за оценка до знанието на нотификатора и на държавите-членки за коментар и препрати получените коментари на Комисията. Органът направи също така доклада за оценка публично достояние.
- (7) По искане на Комисията докладът за оценка беше предмет на партньорски преглед от страна на държавите-членки и органа. На 12 март 2010 г. органът представи на Комисията заключението си относно партньорския преглед на оценката на риска от прохексадион ⁽⁶⁾. Докладът за оценка и заключението на органа бяха подложени на преглед от страна на държавите-членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и бяха окончателно формулирани на 17 юни 2011 г. под формата на доклад на Комисията за преглед по отношение на прохексадион.
- (8) От различните направени изследвания стана ясно, че може да се очаква продуктите за растителна защита, съдържащи прохексадион, да продължат да отговарят по принцип на изискванията, посочени в член 5, параграф 1, букви а) и б) от Директива 91/414/ЕИО, по-специално по отношение на видовете употреба, които са изследвани и подробно изложени в доклада за преглед на Комисията. Поради това е целесъобразно веществото прохексадион да бъде одобрено.
- (9) На държавите-членки и на заинтересованите страни следва да бъде предоставен разумен срок преди одобрението, за да могат да се подготвят за спазването на новите изисквания, които произтичат от одобрението.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 10.

⁽⁴⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 70.

⁽⁶⁾ Европейски орган за безопасност на храните; Заключение относно партньорския преглед на оценката на риска от употребата на пестициди, съдържащи активното вещество прохексадион, използвано като пестицид — по искане на Европейската комисия; EFSA Journal 2010; 8(3):1555.

(10) Без да се засягат предвидените в Регламент (ЕО) № 1107/2009 като последица от одобрението задължения, като се вземе предвид специфичното положение, създадено от прехода от Директива 91/414/ЕИО към Регламент (ЕО) № 1107/2009, следва обаче да се приложи следното. На държавите-членки следва да се предостави период от шест месеца след одобрението, за да преразгледат разрешенията за продукти за растителна защита, които съдържат прохексадион. Когато е целесъобразно, държавите-членки следва да изменят, заменят или оттеглят разрешенията. Чрез дерогация от посочения срок следва да се предостави по-дълъг срок за предвидените в Директива 91/414/ЕИО предаване и оценка на актуализираната пълна документация по приложение III за всеки продукт за растителна защита и за всеки отделен вид употреба съгласно единните принципи.

(11) Натрупаният опит от включвания в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активни вещества, които са били обект на оценка в рамките на Регламент (ЕИО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. относно определяне на подробни правила за изпълнението на първия етап от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита⁽¹⁾, показва, че е възможно да възникнат трудности при тълкуването на задълженията на притежателите на съществуващи разрешения във връзка с достъпа до данни. Поради това, за да се избегнат допълнителни затруднения, е необходимо да се уточнят задълженията на държавите-членки, особено задължението за проверка дали притежателят на разрешение има достъп до документация, която отговаря на изискванията на приложение II към посочената директива. Това уточнение обаче не налага нови задължения на държавите-членки или на притежателите на разрешения в сравнение с приетите досега директиви за изменение на приложение I към посочената директива или с регламентите за одобряване на активни вещества.

(12) Съгласно член 13, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменено.

(13) От съображения за яснота Директива 2010/56/ЕС на Комисията от 20 август 2010 г. за изменение на приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета за подновяване на включването на прохексадион като активно вещество⁽²⁾ следва да бъде отменена.

(14) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрение на активно вещество

Активното вещество прохексадион, посочено в приложение I, се одобрява при предвидените в това приложение условия.

⁽¹⁾ ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 220, 21.8.2010 г., стр. 71.

Член 2

Повторна оценка на продуктите за растителна защита

1. Държавите-членки изменят или оттеглят в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1107/2009, когато е необходимо, съществуващите разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи активното вещество прохексадион, до 30 юни 2012 г.

До тази дата те по-специално проверяват дали са изпълнени условията, предвидени в приложение I към настоящия регламент, с изключение на определените в част Б на графата относно специфичните разпоредби в това приложение, както и дали притежателят на разрешението разполага с документация, която удовлетворява изискванията на член 13, параграфи 1—4 от Директива 91/414/ЕИО и член 62 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, или има достъп до такава документация.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, за всеки разрешен продукт за растителна защита, съдържащ прохексадион като единствено активно вещество или като едно от няколко активни вещества, всички от които са включени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 най-късно до 31 декември 2011 г., държавите-членки извършват повторна оценка на продукта съгласно единните принципи, предвидени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, въз основа на документация, отговаряща на изискванията на приложение III към Директива 91/414/ЕИО, и като отчитат предвиденото в част Б на графата относно специфичните разпоредби в приложение I към настоящия регламент. Въз основа на тази оценка те определят дали продуктът все още отговаря на условията, предвидени в член 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

След като определят това, държавите-членки:

а) в случай на продукт, съдържащ прохексадион като единствено активно вещество, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението не по-късно от 31 декември 2015 г.; или

б) в случай на продукт, съдържащ прохексадион като едно от няколко активни вещества, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението до 31 декември 2015 г. или до датата, определена за това изменение или оттегляне в съответния акт или актове, с който/които съответното(ите) вещество(а) е било/са били включено(и) в приложение I към Директива 91/414/ЕИО или е било/са били одобрено(и), в зависимост от това коя от двете дати е по-късната.

Член 3

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Отмяна

Директива 2010/56/ЕС се отменя.

Член 5

Влизане в сила и начална дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
Прохексадион CAS № 127277-53-6 (прохексадион-калций) CIPAC № 567 (прохексадион) № 567.020 (прохексадион-калций)	3,5-диоксо-4-пропионилциклохексан-карбоксилна киселина	≥ 890 g/kg (изразено като прохексадион-калций)	1 януари 2012 г.	31 декември 2021 г.	ЧАСТ А Може да бъде разрешена единствено употребата като растежен регулатор при растения. ЧАСТ Б За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно прохексадион, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

1. В част А се заличава текстът относно прохексадион.
2. В част Б се добавя следният текст:

	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
„6	<p>Прохексадион</p> <p>CAS № 127277-53-6 (прохексадион-калций)</p> <p>CIPAC № 567 (прохексадион)</p> <p>№ 567.020 (прохексадион-калций)</p>	3,5-диоксо-4-пропионилцикло-хексанкарбоксилна киселина	<p>≥ 890 g/kg</p> <p>(изразено като прохексадион-калций)</p>	1 януари 2012 г.	31 декември 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като растежен регулатор при растения.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно прохексадион, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.“</p>

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 703/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество азоксистробин и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 80, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1107/2009, Директива 91/414/ЕИО на Съвета⁽²⁾ следва да се прилага по отношение на процедурата и условията за одобрение на активните вещества, включени в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007 на Комисията от 27 юни 2007 г. относно установяване на процедурата за подновяване на включването на първа група активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и изготвяне на списък на тези вещества⁽³⁾. Азоксистробин е включен в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007.
- (2) Срокът на валидност на одобрението за азоксистробин, определен в част А на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества⁽⁴⁾, изтича на 31 декември 2011 г. В съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 737/2007 беше представена нотификация за подновяване на включването на азоксистробин в приложение I към Директива 91/414/ЕИО в рамките на предвидения в посочения член срок.
- (3) С Решение 2008/656/ЕО на Комисията от 28 юли 2008 г. относно допустимостта на нотификациите във връзка с подновяване на включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета на активните вещества азимсулфурон, азоксистробин, флуороксибир, имазалил, крезоксим-метил, прохексадион и спироксамин и установяването на списък на съответните нотификатори⁽⁵⁾ посочената нотификация бе счетена за допустима.
- (4) В рамките на срока, предвиден в член 6 от Регламент (ЕО) № 737/2007, нотификаторът предостави изискваните по

силата на посочения член данни, заедно с обосновка относно значението на всяко едно ново представено изследване.

- (5) Докладващата държава-членка подготви доклад за оценка, като се консултира със съдокладващата държава-членка, и го предостави на Европейския орган по безопасност на храните (наричан по-долу „Органът“) и на Комисията на 10 юни 2009 г. Наред с оценката на активното вещество този доклад включва списък с изследванията, на които се е позовала докладващата държава-членка при изготвянето на оценката си.
- (6) Органът сведе доклада за оценка до знанието на нотификатора и на държавите-членки за коментар и препрати получените коментари на Комисията. Органът направи също така доклада за оценка публично достояние.
- (7) По искане на Комисията докладът за оценка беше предмет на партньорски преглед от страна на държавите-членки и органа. На 12 март 2010 г. органът представи на Комисията заключението си относно партньорския преглед на оценката на риска от азоксистробин⁽⁶⁾. Докладът за оценка и заключението на органа бяха подложени на преглед от страна на държавите-членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и бяха окончателно формулирани на 17 юни 2011 г. под формата на доклад на Комисията за преглед по отношение на азоксистробин.
- (8) От различните направени изследвания стана ясно, че може да се очаква продуктите за растителна защита, съдържащи азоксистробин, да продължат да отговарят по принцип на изискванията, посочени в член 5, параграф 1, букви а) и б) от Директива 91/414/ЕИО, по-специално по отношение на видовете употреба, които са изследвани и подробно изложени в доклада за преглед на Комисията. Поради това е целесъобразно веществото азоксистробин да бъде одобрено.
- (9) В съответствие с член 13, параграф 2 във връзка с член 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 и предвид съвременните научни и технически познания обаче е необходимо да бъдат включени определени условия и ограничения, които не са били предвидени при първото включване в приложение I към Директива 91/414/ЕИО.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 10.

⁽⁴⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 70.

⁽⁶⁾ Европейски орган за безопасност на храните; Заключение относно партньорски преглед на оценката на риска от употребата на пестициди, съдържащи активното вещество азоксистробин. EFSA Journal 2010; 8(4):15421542. [110 стр.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1542. Публикувано онлайн на: www.efsa.europa.eu

- (10) Въз основа на доклада за преглед, в който се посочва, че за активното вещество азоксистробин, нотифицирано от главния нотификатор, производственият примес толуол представлява токсикологичен риск, за този примес в техническия материал обаче следва да се определи максимално ниво от 2 g/kg.
- (11) От новите предоставени данни става ясно, че азоксистробинът може да представлява риск за водните организми. Без да се засяга заключението, че азоксистробин следва да бъде одобрен, в конкретния случай е целесъобразно да се изиска допълнителна потвърждаваща информация.
- (12) На държавите-членки и на заинтересованите страни следва да бъде предоставен разумен срок преди одобрението, за да могат да се подготвят за спазването на новите изисквания, които произтичат от одобрението.
- (13) Без да се засягат предвидените в Регламент (ЕО) № 1107/2009 като последица от одобрението задължения, като се вземе предвид специфичното положение, създадено от прехода от Директива 91/414/ЕИО към Регламент (ЕО) № 1107/2009, следва обаче да се приложи следното. На държавите-членки следва да се предостави период от шест месеца след одобрението, за да преразгледат разрешенията за продукти за растителна защита, които съдържат азоксистробин. Когато е целесъобразно, държавите-членки следва да изменят, заменят или оттеглят разрешенията. Чрез дерогация от посочения срок следва да се предостави по-дълъг срок за предвидените в Директива 91/414/ЕИО предаване и оценка на актуализираната пълна документация по приложение III за всеки продукт за растителна защита и за всеки отделен вид употреба съгласно единните принципи.
- (14) Натрупаният опит от включвания в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активни вещества, които са били обект на оценка в рамките на Регламент (ЕИО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. относно определяне на подробни правила за изпълнението на първия етап от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽¹⁾, показва, че е възможно да възникнат трудности при тълкуването на задълженията на притежателите на съществуващи разрешения във връзка с достъпа до данни. Поради това, за да се избегнат допълнителни затруднения, е необходимо да се уточнят задълженията на държавите-членки, особено задължението за проверка дали притежателят на разрешение има достъп до документация, която отговаря на изискванията на приложение II към посочената директива. Това уточнение обаче не налага нови задължения на държавите-членки или на притежателите на разрешения в сравнение с приетите досега директиви за изменение на приложение I към посочената директива или с регламентите за одобряване на активни вещества.
- (15) Съгласно член 13, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменено.
- (16) От съображения за яснота Директива 2010/55/ЕС на Комисията от 20 август 2010 г. за изменение на приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета за подновяване на включването на азоксистробин като активно вещество ⁽²⁾ следва да бъде отменена.
- (17) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрение на активно вещество

Активното вещество азоксистробин, посочено в приложение I, се одобрява при предвидените в това приложение условия.

Член 2

Повторна оценка на продуктите за растителна защита

1. Държавите-членки изменят или оттеглят в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1107/2009, когато е необходимо, съществуващите разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи активното вещество азоксистробин, до 30 юни 2012 г.

До тази дата те по-специално проверяват дали са изпълнени условията, предвидени в приложение I към настоящия регламент, с изключение на определените в част Б на графата относно специфичните разпоредби в това приложение, както и дали притежателят на разрешението разполага с документация, която удовлетворява изискванията на член 13, параграфи 1—4 от Директива 91/414/ЕИО и член 62 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, или има достъп до такава документация.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, за всеки разрешен продукт за растителна защита, съдържащ азоксистробин като единствено активно вещество или като едно от няколко активни вещества, всички от които са включени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 най-късно до 31 декември 2011 г., държавите-членки извършват повторна оценка на продукта съгласно единните принципи, предвидени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, въз основа на документация, отговаряща на изискванията на приложение III към Директива 91/414/ЕИО, и като отчитат предвиденото в част Б на графата относно специфичните разпоредби в приложение I към настоящия регламент. Въз основа на тази оценка те определят дали продуктът все още отговаря на условията, предвидени в член 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

След като определят това, държавите-членки:

- а) в случай на продукт, съдържащ азоксистробин като единствено активно вещество, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението не по-късно от 31 декември 2015 г.; или

⁽¹⁾ ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 220, 21.8.2010 г., стр. 67.

б) в случай на продукт, съдържащ азоксистробин като едно от няколко активни вещества, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението до 31 декември 2015 г. или до датата, определена за това изменение или оттегляне в съответния акт или актове, с който/които съответното(ите) вещество(а) е било/са били включено(и) в приложение I към Директива 91/414/ЕИО или е било/са били одобрено(и), в зависимост от това коя от двете дати е по-късната.

Член 3

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

Член 4

Отмяна

Директива 2010/55/ЕС се отменя.

Член 5

Влизане в сила и начална дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2012 г.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
<p>Азоксистробин CAS № 131860-33-8 CIPAC № 571</p>	<p>метил (E)-2-{2[6-(2-цианофенокси)пиримидин-4-илокси]фенил}-3-метоксиакрилат</p>	<p>≥ 930 g/kg Максимално съдържание на толуол от 2 g/kg Максимално съдържание на Z-изомер: 25 g/kg</p>	<p>1 януари 2012 г.</p>	<p>31 декември 2021 г.</p>	<p>ЧАСТ А Може да бъде разрешена единствено употребата като фунгицид.</p> <p>ЧАСТ Б За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно азоксистробин, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки обръщат специално внимание на:</p> <ol style="list-style-type: none"> факта, че спецификацията на произведения за търговски цели технически материал трябва да бъде потвърдена и подкрепена от съответните аналитични данни. Използваното в документацията за токсичност опитно вещество следва да бъде сравнено и съпоставено с тази спецификация на техническия материал; потенциалния риск от замърсяване на подпочвените води в случаите, в които препаратът се прилага в райони, уязвими поради своите почвени и/или климатични условия; опазването на водните организми. <p>Държавите-членки трябва да гарантират, че условията на разрешението включват, когато е целесъобразно, мерки за намаляване на риска.</p> <p>Засегнатите държави-членки изискват представянето на потвърждаваща информация относно оценката на риска за подпочвените води и водните организми.</p> <p>Нотификаторът предоставя тази информация на държавите-членки, Комисията и органа не по-късно от 31 декември 2013 г.</p>

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

1. В част А се заличава текстът относно азоксистробин.
2. В част Б се добавя следният текст:

	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
„4	Азоксистробин CAS № 1 31 860-33-8 CIPAC № 571	метил (Е)-2-{2[6-(2-цианофенокси)пиримидин-4-илокси]фенил}-3-метоксиакрилат	≥ 930 g/kg Максимално съдържание на толуол от 2 g/kg Максимално съдържание на Z-изомер: 25 g/kg	1 януари 2012 г.	31 декември 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като фунгицид.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно азоксистробин, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки обръщат специално внимание на:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. факта, че спецификацията на произведения за търговски цели технически материал трябва да бъде потвърдена и подкрепена от съответните аналитични данни. Използваното в документацията за токсичност опитно вещество следва да бъде сравнено и съпоставено с тази спецификация на техническия материал; 2. потенциалния риск от замърсяване на подпочвените води в случаите, в които активното вещество се прилага в райони, уязвими поради своите почвени и/или климатични условия; 3. опазването на водните организми. <p>Държавите-членки трябва да гарантират, че условията на разрешението включват, когато е целесъобразно, мерки за намаляване на риска.</p> <p>Засегнатите държави-членки изискват представянето на потвърждаваща информация относно оценката на риска за подпочвените води и водните организми.</p> <p>Нотификаторът предоставя тази информация на държавите-членки, Комисията и органа не по-късно от 31 декември 2013 г.“</p>

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 704/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за одобряване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, на активното вещество азимсулфурон и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 80, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1107/2009, Директива 91/414/ЕИО на Съвета⁽²⁾ следва да се прилага по отношение на процедурата и условията за одобрение на активните вещества, включени в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007 на Комисията от 27 юни 2007 г. относно установяване на процедурата за подновяване на включването на първа група активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и изготвяне на списък на тези вещества⁽³⁾. Азимсулфурон е включен в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007.
- (2) Срокът на валидност на одобрението за азимсулфурон, определен в част А на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества⁽⁴⁾, изтича на 31 декември 2011 г. В съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 737/2007 бе представена нотификация за подновяване на включването на азимсулфурон в приложение I към Директива 91/414/ЕИО в рамките на предвидения в посочения член срок.
- (3) С Решение 2008/656/ЕО на Комисията от 28 юли 2008 г. относно допустимостта на нотификациите във връзка с подновяване на включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета на активните вещества азимсулфурон, азоксистробин, флуороксибир, имазалил, крезоксим-метил, прохексадион и спирокамин и установяването на списък на съответните нотификатори⁽⁵⁾ посочената нотификация бе счетена за допустима.
- (4) В рамките на срока, предвиден в член 6 от Регламент (ЕО) № 737/2007, нотификаторът предостави изискваните по

силата на посочения член данни, заедно с обосновка относно значението на всяко едно ново представено изследване.

- (5) Докладващата държава-членка подготви доклад за оценка, като се консултира със съдокладващата държава-членка, и го предостави на Европейския орган по безопасност на храните (наричан по-долу „Органът“) и на Комисията на 1 юни 2009 г. Наред с оценката на активното вещество този доклад включва списък с изследванията, на които се е позовала докладващата държава-членка при изготвянето на оценката си.
- (6) Органът сведе доклада за оценка до знанието на нотификатора и на държавите-членки за коментар и препрати получените коментари на Комисията. Органът направи също така доклада за оценка публично достояние.
- (7) По искане на Комисията докладът за оценка беше предмет на партньорски преглед от страна на държавите-членки и органа. На 12 март 2010 г. органът представи на Комисията заключението си относно партньорския преглед на оценката на риска от азимсулфурон⁽⁶⁾. Докладът за оценка и заключението на органа бяха подложени на преглед от страна на държавите-членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и бяха окончателно формулирани на 17 юни 2011 г. под формата на доклад на Комисията за преглед по отношение на азимсулфурон.
- (8) От различните направени изследвания стана ясно, че може да се очаква продуктите за растителна защита, съдържащи азимсулфурон, да продължат да отговарят по принцип на изискванията, посочени в член 5, параграф 1, букви а) и б) от Директива 91/414/ЕИО, по-специално по отношение на видовете употреба, които са изследвани и подробно изложени в доклада за преглед на Комисията. Поради това е целесъобразно веществото азимсулфурон да бъде одобрено.
- (9) В съответствие с член 13, параграф 2 във връзка с член 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 и предвид съвременните научни и технически познания обаче е необходимо да бъдат включени определени условия и ограничения, които не са били предвидени при първото включване в приложение I към Директива 91/414/ЕИО.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 10.

⁽⁴⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 70.

⁽⁶⁾ Европейски орган за безопасност на храните; Заключение относно партньорски преглед на оценката на риска от употребата на пестициди, съдържащи активното вещество азимсулфурон. EFSA Journal 2010; 8(3):1554. [61 стр.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1554. Публикувано онлайн на: www.efsa.europa.eu

- (10) Въз основа на доклада за преглед, в който се посочва, че производственият примес фенол представлява токсикологичен риск, за този примес в техническия материал обаче следва да се определи максимално ниво от 2 g/kg.
- (11) От предоставените нови данни е видно, че от азимсулфурон и продуктите от разграждането му при фотолита във водна среда могат да възникнат рискове за водните организми. Без да се засяга заключението, че азимсулфурон следва да бъде одобрен, в конкретния случай е целесъобразно да се изиска допълнителна потвърждаваща информация.
- (12) На държавите-членки и на заинтересованите страни следва да бъде предоставен разумен срок преди одобрението, за да могат да се подготвят за спазването на новите изисквания, които произтичат от одобрението.
- (13) Без да се засягат предвидените в Регламент (ЕО) № 1107/2009 като последица от одобрението задължения, като се вземе предвид специфичното положение, създадено от прехода от Директива 91/414/ЕИО към Регламент (ЕО) № 1107/2009, следва обаче да се приложи следното. На държавите-членки следва да се предостави период от шест месеца след одобрението, за да преразгледат разрешенията за продукти за растителна защита, които съдържат азимсулфурон. Когато е целесъобразно, държавите-членки следва да изменят, заменят или оттеглят разрешенията. Чрез дерогация от посочения срок следва да се предостави по-дълъг срок за предвидените в Директива 91/414/ЕИО предаване и оценка на актуализираната пълна документация по приложение III за всеки продукт за растителна защита и за всеки отделен вид употреба съгласно единните принципи.
- (14) Натрупаният опит от включвания в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активни вещества, които са били обект на оценка в рамките на Регламент (ЕО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. относно определяне на подробни правила за изпълнението на първия етап от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита⁽¹⁾ показва, че е възможно да възникнат трудности при тълкуването на задълженията на притежателите на съществуващи разрешения във връзка с достъпа до данни. Поради това, за да се избегнат допълнителни затруднения, е необходимо да се уточнят задълженията на държавите-членки, особено задължението за проверка дали притежателят на разрешение има достъп до документация, която отговаря на изискванията на приложение II към посочената директива. Това уточнение обаче не налага нови задължения на държавите-членки или на притежателите на разрешения в сравнение с приетите досега директиви за изменение на приложение I към посочената директива или с регламентите за одобряване на активни вещества.
- (15) Съгласно член 13, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменено.
- (16) От съображения за яснота Директива 2010/54/ЕС на Комисията от 20 август 2010 г. за изменение на приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета за подновяване на включването на азимсулфурон като активно вещество⁽²⁾ следва да бъде отменена.
- (17) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрение на активно вещество

Активното вещество азимсулфурон, посочено в приложение I, се одобрява при предвидените в това приложение условия.

Член 2

Повторна оценка на продуктите за растителна защита

1. Държавите-членки изменят или оттеглят в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1107/2009, когато е необходимо, съществуващите разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи активното вещество азимсулфурон, до 30 юни 2012 г.

До тази дата те по-специално проверяват дали са изпълнени условията, предвидени в приложение I към настоящия регламент, с изключение на определените в част Б на графата относно специфичните разпоредби в това приложение, както и дали притежателят на разрешението разполага с документация, която удовлетворява изискванията на член 13, параграфи 1—4 от Директива 91/414/ЕИО и член 62 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, или има достъп до такава документация.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, за всеки разрешен продукт за растителна защита, съдържащ азимсулфурон като единствено активно вещество или като едно от няколко активни вещества, всички от които са включени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 най-късно до 31 декември 2011 г., държавите-членки извършват повторна оценка на продукта съгласно единните принципи, предвидени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, въз основа на документация, отговаряща на изискванията на приложение III към Директива 91/414/ЕИО, и като отчитат предвиденото в част Б на графата относно специфичните разпоредби в приложение I към настоящия регламент. Въз основа на тази оценка те определят дали продуктът все още отговаря на условията, предвидени в член 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

След като определят това, държавите-членки:

- а) в случай на продукт, съдържащ азимсулфурон като единствено активно вещество, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението не по-късно от 31 декември 2015 г.; или

⁽¹⁾ ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 220, 21.8.2010 г., стр. 63.

б) в случай на продукт, съдържащ азимсулфурон като едно от няколко активни вещества, когато е необходимо, изменят или оттеглят разрешението до 31 декември 2015 г. или до датата, определена за това изменение или оттегляне в съответния акт или актове, с който/които съответното(ите) вещество(а) е било/са били включено(и) в приложение I към Директива 91/414/ЕИО или е било/са били одобрено(и), в зависимост от това коя от двете дати е по-късната.

Член 3

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Отмяна

Директива 2010/54/ЕС се отменя.

Член 5

Влизане в сила и начална дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
<p>Азимсулфурон CAS № 120162-55-2 CIPAC № 584</p>	<p>1-(4,6-диметоксипиримидин-2-ил)-3-[1-метил-4-(2-метил-2Н-тетразол-5-ил)-пиразол-5-илсулфонил]-урея</p>	<p>≥ 980 g/kg максимално ниво на примеса фенол от 2 g/kg</p>	<p>1 януари 2012 г.</p>	<p>31 декември 2021 г.</p>	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като хербицид.</p> <p>Не може да бъдат разрешавани приложения с авиационна техника.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно азимсулфурон, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки обръщат специално внимание на:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. защитата на нецелеве растения; 2. потенциалния риск от замърсяване на подпочвените води, когато активното вещество се прилага при уязвими ситуации на въздействие и/или климатични условия; 3. опазването на водните организми. <p>Държавите-членки гарантират, че условията на разрешаване включват по целесъобразност мерки, целящи смекчаване на рисковете (напр. буферни зони, при отглеждането на ориз — определяне на минимални периоди за задържане на водата преди оттичането).</p> <p>Нотификаторът предоставя потвърждаваща информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> а) оценката на риска за водните организми; б) установяване на продуктите от разграждане при фотолизата на веществото във водна среда. <p>Нотификаторът предоставя тази информация на държавите-членки, Комисията и органа не по-късно от 31 декември 2013 г.</p>

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

1. В част А се заличава текстът относно азимсулфурон.

2. В част Б се добавя следният текст:

	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специфични разпоредби
„3	Азимсулфурон CAS № 120162-55-2 CIPAC № 584	1-(4,6-диметоксипиримидин-2-ил)-3-[1-метил-4-(2-метил-2Н-тетразол-5-ил)-пиразол-5-илсулфонил]-урейя	≥ 980 g/kg максимално ниво на примеса фенол от 2 g/kg	1 януари 2012 г.	31 декември 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като хербицид.</p> <p>Не може да бъдат разрешавани приложения с авиационна техника.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно азимсулфурон, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е окончателно формулиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки обръщат специално внимание на:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. защитата на нецелеви растения; 2. потенциалния риск от замърсяване на подпочвените води, когато активното вещество се прилага при уязвими ситуации на въздействие и/или климатични условия; 3. опазването на водните организми. <p>Държавите-членки гарантират, че условията на разрешаване включват по целесъобразност мерки, целящи смекчаване на рисковете (напр. буферни зони, при отглеждането на ориз — определяне на минимални периоди за задържане на водата преди оттичането).</p> <p>Нотификаторът предоставя потвърждаваща информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> а) оценката на риска за водните организми; б) установяване на продуктите от разграждане при фотолизата на веществото във водна среда. <p>Нотификаторът предоставя тази информация на държавите-членки, Комисията и органа не по-късно от 31 декември 2013 г.“</p>

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и характеристиките на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 705/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за одобряване на активното вещество имазалил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита, и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 80, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1107/2009 разпоредбите на Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽²⁾ се прилагат към активните вещества, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007 на Комисията от 27 юни 2007 г. относно установяване на процедурата за подновяване на включването на първа група активни вещества в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета и изготвяне на списък на тези вещества ⁽³⁾ по отношение на процедурата и условията за одобряване. Имазалил е включен в приложение I към Регламент (ЕО) № 737/2007.
- (2) Срокът на одобрението на имазалил изтича на 31 декември 2011 г., както е посочено в част А на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества ⁽⁴⁾. В съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 737/2007 и в рамките на срока, предвиден в посочения член, беше представена нотификация за подновяване на включването на имазалил като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО.
- (3) Посочената нотификация бе оценена като допустима с Решение 2008/656/ЕО на Комисията от 28 юли 2008 г. относно допустимостта на нотификациите във връзка с подновяване на включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета на активните вещества азимсулфурон, азоксистробин, флуроксипир, имазалил, крезоксим-метил, прохексадион-калций и спироksamин и установяването на списък на съответните нотификатори ⁽⁵⁾.

- (4) В рамките на срока, предвиден в член 6 от Регламент (ЕО) № 737/2007, нотификаторът предостави данните, необходими в съответствие със същата разпоредба, заедно с обяснение относно значението на всяко представено ново изследване.
- (5) Докладващата държава-членка подготви доклад за оценка, като се консултира със съдокладващата държава-членка, и го предостави на Европейския орган по безопасност на храните (наричан по-долу „Органът“) на 9 юни 2009 г. Наред с оценката на активното вещество този доклад включва списък с изследванията, на които се е позовала докладващата държава-членка при изготвянето на оценката си.
- (6) Органът изпрати доклада за оценка на нотификатора и на държавите-членки за коментар и препрати получените коментари на Комисията. Органът предостави доклада за оценка на разположение и на обществеността.
- (7) По искане на Комисията, докладът за оценка бе предмет на партньорска оценка от страна на държавите-членки и на Органа. На 4 март 2010 г. Органът представи на Комисията заключенията си от партньорската проверка относно оценката на риска за имазалил ⁽⁶⁾. Докладът за оценка, както и заключението на Органа бяха предмет на преглед от страна на държавите-членки и на Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и бяха окончателно формулирани на 17 юни 2011 г. под формата на доклад на Комисията за преглед за имазалил.
- (8) От различните направени изследвания стана ясно, че може да се очаква продуктите за растителна защита, съдържащи имазалил, да продължат като цяло да удовлетворяват изискванията, посочени в член 5, параграф 1, букви а) и б) от Директива 91/414/ЕИО, по-специално по отношение на видовете употреба, които са изследвани и подробно изложени в доклада за преглед на Комисията. Следователно е целесъобразно имазалил да бъде одобрен.
- (9) Съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 във връзка с член 6 от същия регламент, като се има предвид настоящото равнище на научно-техническите познания обаче, е необходимо да бъдат определени някои условия и ограничения, които не бяха предвидени при първоначалното включване на активното вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 169, 29.6.2007 г., стр. 10.

⁽⁴⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 214, 9.8.2008 г., стр. 70.

⁽⁶⁾ Европейски орган за безопасност на храните; Заключение за партньорската проверка на оценката на риска от активното вещество имазалил от гледна точка на употребата му като пестицид, по искане на Европейската комисия; Бюлетин на ЕОБХ 2010 г.; 8(3):1526.

- (10) Въз основа на доклада за преглед, в който се подкрепя пониското ниво на чистота в сравнение с нивото, посочено в част А на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията, и като се има предвид отсъствието на токсикологично или екотоксикологично значими примеси, нивото на чистота следва да бъде променено.
- (11) От предоставените нови данни става ясно, че имазалил и продуктите от разграждането му в почвата и повърхностните водни системи могат да представляват риск за почвените микроорганизми и водните организми; необходимо е да се потвърди, че експозицията на подпочвените води е пренебрежимо ниска; необходимо е допълнително изследване на естеството на остатъчните вещества в преработените продукти. Без да се засяга заключението, че имазалил следва да бъде одобрен, целесъобразно е поспециално да бъде изисквана допълнителна потвърждаваща информация.
- (12) Следва да се осигури достатъчен период от време преди одобрението, който да позволи на държавите-членки и на заинтересованите страни да се подготвят да изпълнят новите изисквания, произтичащи от това одобрение.
- (13) Без да се засягат задълженията, предвидени във връзка с одобрението в Регламент (ЕО) № 1107/2009, и като се вземе предвид специфичното положение, създадено от прехода от Директива 91/414/ЕИО към Регламент (ЕО) № 1107/2009, следва обаче да се приложи следното. На държавите-членки следва се предостави период от шест месеца след одобрението с цел преразглеждане на разрешенията на продуктите за растителна защита, съдържащи имазалил. Държавите-членки следва, когато е целесъобразно, да променят, заменят или отнемат разрешенията. Чрез дерогация от посочения срок следва да се определи по-дълъг срок за предвиденото в Директива 91/414/ЕИО предаване и извършване на оценка на актуализацията на пълната документация по приложение III за всеки продукт за растителна защита и за всеки отделен вид употреба съгласно единните принципи.
- (14) Възможно е да възникнат трудности при тълкуването на задълженията на притежателите на съществуващи разрешения във връзка с достъпа до данни, както сочи натрупаният опит от предишни включвания в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активни вещества, които са били предмет на оценка в рамките на Регламент (ЕИО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. относно определяне на подробни правила за изпълнението на първия етап от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита⁽¹⁾. Следователно, за да се избегнат допълнителни затруднения, е необходимо да се уточнят задълженията на държавите-членки, поспециално задължението да се проверява дали притежателят на разрешение може да докаже достъп до документация, която отговаря на изискванията на приложение II към посочената директива. Това уточнение обаче не налага нови задължения на държавите-членки или на притежателите на разрешения спрямо приетите до момента директиви за изменение на приложение I към посочената директива или на регламентите за одобрение на активни вещества.
- (15) Съгласно член 13, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменено.
- (16) От съображения за яснота Директива 2010/57/ЕС на Комисията от 26 август 2010 г. за изменение на приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета за подновяване включването на имазалил като активно вещество⁽²⁾ следва да бъде отменена.
- (17) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрение на активно вещество

Активното вещество имазалил, описано в приложение I, се одобрява при условията, изложени в посоченото приложение.

Член 2

Повторна оценка на продукти за растителна защита

1. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 държавите-членки при необходимост изменят или отнемат съществуващите разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи имазалил като активно вещество, в срок до 30 юни 2012 г.

До тази дата те по-специално проверяват дали са изпълнени условията в приложение I към настоящия регламент, с изключение на условията, определени в част Б от графата за специфичните разпоредби в същото приложение, както и дали притежателят на разрешителното разполага с документация или има достъп до документация, отговаряща на изискванията на приложение II към Директива 91/414/ЕИО в съответствие с условията на член 13, параграфи 1—4 от нея и член 62 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1 за всеки разрешен продукт за растителна защита, съдържащ имазалил като единствено активно вещество или като едно от няколко активни вещества, всички от които са били включени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията най-късно до 31 декември 2011 г., държавите-членки извършват повторна оценка на продукта; тя се извършва в съответствие с единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 въз основа на документацията, отговаряща на изискванията на приложение III към Директива 91/414/ЕИО, и като вземат предвид данните в част Б от графата за специфичните разпоредби в приложение I към настоящия регламент. Въз основа на тази оценка те определят дали продуктът отговаря на условията, посочени в член 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

След това определяне държавите-членки:

- а) в случай на продукт, съдържащ имазалил като единствено активно вещество, при необходимост изменят или отнемат разрешението не по-късно от 31 декември 2015 г.; или

⁽¹⁾ ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

⁽²⁾ ОВ L 225, 27.8.2010 г., стр. 5.

б) в случай на продукт, съдържащ имазалил като едно от няколко активни вещества, при необходимост изменят или отнемат разрешението не по-късно от 31 декември 2015 г. или до датата, определена за това изменение или отнемане в съответния акт или актове, с които съответното вещество или вещества са били включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО или са били одобрени, в зависимост от това коя от двете дати е по-късната.

Член 3

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Отмяна

Директива 2010/57/ЕО се отменя.

Член 5

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (1)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
<p>Имазалил CAS № 35554-44-0 73790-28-0 (заменен) CIPAC № 335</p>	<p>(RS)-1-(β-алилокси-2,4-дихлор-фенетил)имидазол или алил (RS)-1-(2,4-дихлорофенил)-2-имидазол-1-илетил етер</p>	<p>≥ 950 g/kg</p>	<p>1 януари 2012 г.</p>	<p>31 декември 2021 г.</p>	<p>ЧАСТ А Може да бъде разрешена единствено употребата като фунгицид.</p> <p>ЧАСТ Б За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно имазалил, и по-специално допълнения I и II към него, съгласно окончателната му формулировка, дадена от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки следва да:</p> <ol style="list-style-type: none"> отделят особено внимание на факта, че спецификацията на произведения за търговски цели технически материал трябва да бъде потвърдена и подкрепена от съответните аналитични данни. Използването в документацията за токсичност опитно вещество следва да бъде сравнено и съпоставено със спецификацията на техническия материал; отделят особено внимание на случаите на остра хранителна експозиция на потребителите от гледна точка на бъдещо преразглеждане на максимално допустимото съдържание на остатъчни вещества; отделят особено внимание на безопасността на операторите и работниците. Разрешените условия за употреба трябва да налагат използването на подходящи лични предпазни средства и прилагането на мерки за намаляване на риска с оглед ограничаване на експозицията; гарантират въвеждането на подходящи практики за управление на отпадъците във връзка с обработката на останалия след третирането работен разтвор, включително водата за почистване на дъждовалната инсталация и изхвърлянето на отпадъци от преработката; Предотвратяване на случайно изтичане на работния разтвор. Държавите-членки, разрешаващи изхвърлянето на отпадъчните води в канализационната система, са длъжни да осигурят извършването на оценка на риска на местно ниво; отделят особено внимание на риска за водните организми и почвените микроорганизми, както и на риска в дългосрочен план за хранешите със зърна птици и бозайници. <p>Условията за разрешаване следва да включват мерки за намаляване на риска, когато е целесъобразно.</p>

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
					<p>Нотификаторът следва да предостави информация, потвърждаваща:</p> <ul style="list-style-type: none"> а) пътя на разграждане на имазалил в почвата и повърхностните водни системи; б) данните за околната среда в подкрепа на мерките по управление, които държавите-членки трябва да въведат, за да се гарантира, че експозицията на подпочвените води е пренебрежимо ниска; в) проучване на естеството на остатъчните вещества в преработените продукти чрез изследване на хидролизата. <p>Нотификаторът следва да предостави тази информация на държавите-членки, на Комисията и на Органа до 31 декември 2013 г.</p>

⁽¹⁾ Допълнителни данни за същността и спецификацията на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

1. В част А вписването за имазалил се заличава.

2. В част Б се добавя следният текст:

	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (1)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
„5	Имазалил CAS № 35554-44-0 73790-28-0 (заменен) CIPAC № 335	(RS)-1-(β-алилокси-2,4-дихлорфенетил)имидазол или алил (RS)-1-(2,4-дихлорофенил)-2-имидазол-1-илетил етер	≥ 950 g/kg	1 януари 2012 г.	31 декември 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като фунгицид.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно имазалил, и по-специално допълнения I и II към него, съгласно окончателната му формулировка, дадена от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки следва да:</p> <ol style="list-style-type: none"> отделят особено внимание на факта, че спецификацията на произведения за търговски цели технически материал трябва да бъде потвърдена и подкрепена от съответните аналитични данни. Използваното в документацията за токсичност опитно вещество следва да бъде сравнено и съпоставено със спецификацията на техническия материал; отделят особено внимание на случаите на остра хранителна експозиция на потребителите от гледна точка на бъдещо преразглеждане на максимално допустимото съдържание на остатъчни вещества; отделят специално внимание на безопасността на операторите и работниците. Разрешените условия за употреба трябва да налагат използването на подходящи лични предпазни средства и прилагането на мерки за намаляване на риска с оглед ограничаване на експозицията; гарантират въвеждането на подходящи практики за управление на отпадъците във връзка с обработката на останалия след третирането работен разтвор, включително водата за почистване на дъждовалната инсталация и изхвърлянето на отпадъци от преработката; Предотвратяване на случайно изтичане на работния разтвор. Държавите-членки, разрешаващи изхвърлянето на отпадъчните води в канализационната система, са длъжни да осигурят извършването на оценка на риска на местно ниво; отделят особено внимание на риска за водните организми и почвените микроорганизми, както и на риска в дългосрочен план за хранещите се със зърна птици и бозайници;

	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
						<p>Условията за разрешаване следва да включват мерки за намаляване на риска, когато е целесъобразно.</p> <p>Нотификаторът следва да предостави информация, потвърждаваща:</p> <p>а) пътя на разграждане на имазалил в почвата и повърхностните водни системи;</p> <p>б) данните за околната среда в подкрепа на мерките по управление, които държавите-членки трябва да въведат, за да се гарантира, че експозицията на подпочвените води е пренебрежимо ниска;</p> <p>в) проучване на естеството на остатъчните вещества в преработените продукти чрез изследване на хидролизата.</p> <p>Нотификаторът следва да предостави тази информация на държавите-членки, на Комисията и на Органа до 31 декември 2013 г.“</p>

⁽¹⁾ Допълнителни данни за същността и спецификацията на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 706/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за одобряване на активното вещество профоксидим в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2 и член 78, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 80, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1107/2009, Директива 91/414/ЕИО на Съвета⁽²⁾ следва да се прилага по отношение на процедурата и условията за одобрение за активни вещества, за които е прието решение в съответствие с член 6, параграф 3 от тази директива преди 14 юни 2011 г. За профоксидим условията на член 80, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1107/2009 са изпълнени с Решение 1999/43/ЕО на Комисията⁽³⁾
- (2) В съответствие с член 6, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на 2 април 1998 г. Испания получи заявление от BASF SE за включване на активното вещество профоксидим в приложение I към Директива 91/414/ЕИО. С Решение 1999/43/ЕО бе потвърдено, че досието е „пълно“ в смисъл, че би могло да се счита, че то принципино отговаря на предвидените в приложения II и III към Директива 91/414/ЕИО изисквания за данни и информация.
- (3) В съответствие с разпоредбите на член 6, параграфи 2 и 4 от Директива 91/414/ЕИО е оценено въздействието на посоченото активно вещество върху здравето на човека и на животните и върху околната среда по отношение на видовете употреба, предложени от заявителя. На 28 март 2001 г. определената за докладчик държава-членка представи на Комисията проект на доклада за оценка.
- (4) Проектът на доклада за оценка по отношение на профоксидим беше прегледан от държавите-членки и от Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните. Прегледът приключи на 17 юни 2011 г. с изготвянето на доклад на Комисията за преглед на профоксидим.
- (5) Проведените множество анализи показаха, че като цяло може да се очаква, че продуктите за растителна защита, съдържащи активното вещество профоксидим, отговарят на изискванията, предвидени в член 5, параграф 1,

букви а) и б) и член 5, параграф 3 от Директива 91/414/ЕИО, по-специално по отношение на видовете употреба, проучени и подробно изложени в доклада за преглед на Комисията. Поради това е целесъобразно да се одобри веществото профоксидим.

- (6) Без вследствие на одобрението да се засягат предвидените в Регламент (ЕО) № 1107/2009 задължения, като се вземе предвид специфичното положение, създадено от прехода от Директива 91/414/ЕИО към Регламент (ЕО) № 1107/2009, следва обаче да се приложи следното. На държавите-членки следва да се предостави период от шест месеца след одобрението, за преразглеждане на разрешенията за продукти за растителна защита, които съдържат профоксидим. Когато е целесъобразно, държавите-членки следва да изменят, заменят или оттеглят разрешенията. Чрез дерогация от посочения срок следва да се определи по-дълъг срок за предвиденото в Директива 91/414/ЕИО предаване и извършване на оценка на актуализацията на пълната документация по приложение III за всеки продукт за растителна защита и за всеки отделен вид употреба съгласно единните принципи.
- (7) Натрупаният опит от включвания в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на активни вещества, които са били обект на оценка в рамките на Регламент (ЕО) № 3600/92 на Комисията от 11 декември 1992 г. относно определяне на подробни правила за изпълнението на първия етап от работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита⁽⁴⁾ показва, че е възможно да възникнат трудности при тълкуването на задълженията на притежателите на съществуващи разрешения във връзка с достъпа до данни. Поради това, за да се избегнат допълнителни затруднения, е необходимо да се уточнят задълженията на държавите-членки, особено задължението да се провери дали притежателят на разрешение разполага с достъп до документация, която отговаря на изискванията на приложение II към посочената директива. Това уточнение обаче не налага нови задължения на държавите-членки или на притежателите на разрешения в сравнение с приетите досега директиви за изменение на приложение I към посочената директива или регламенти за одобряване на активни вещества.
- (8) Съгласно член 13, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества⁽⁵⁾ следва да бъде съответно изменен.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 14, 19.1.1999 г., стр. 30.

⁽⁴⁾ ОВ L 366, 15.12.1992 г., стр. 10.

⁽⁵⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

- (9) От съображения за яснота Директива 2011/14/ЕС на Комисията от 24 февруари 2011 г. за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета за включване на профоксидим като активно вещество⁽¹⁾ следва да се отмени.
- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Одобрение на активно вещество

Активното вещество профоксидим, посочено в приложение I, се одобрява при предвидените в това приложение условия.

Член 2

Повторна оценка на продуктите за растителна защита

1. В съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1107/2009, когато е необходимо, държавите-членки изменят или оттеглят съществуващите разрешения за продукти за растителна защита, съдържащи активното вещество профоксидим, до 31 януари 2012 г.

До тази дата те по-специално проверяват дали са изпълнени условията, предвидени в приложение I към посочения регламент, с изключение на определените в част Б на графата относно специфичните разпоредби в това приложение, както и дали лицето, на което е издадено разрешението, разполага с документация или има достъп до документация, която удовлетворява изискванията на приложение II към Директива 91/414/ЕИО съгласно условията на член 13, параграфи 1—4 от тази директива и член 62 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

2. Чрез дерогация от разпоредбите на параграф 1, за всеки разрешен продукт за растителна защита, съдържащ профоксидим като единствено активно вещество или като едно от няколко активни вещества, изброени в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011, най-късно до 31 юли 2011 г. държавите-членки извършват повторна оценка на продукта съгласно единните принципи, предвидени в член 29, параграф

6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, въз основа на документация, отговаряща на изискванията на приложение III към Директива 91/414/ЕИО, и като отчитат предвиденото по силата на част Б на графата относно специфичните разпоредби в приложение I към този регламент. Въз основа на тази оценка те определят дали продуктът отговаря на условията, предвидени в член 29, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009.

След като това определяне бъде извършено, държавите-членки:

- а) в случай на продукт, съдържащ профоксидим като единствено активно вещество, когато е необходимо, изменят или отменят разрешението не по-късно от 31 януари 2013 г.; или
- б) в случай на продукт, съдържащ профоксидим като едно от няколко активни вещества, при необходимост изменят или оттеглят разрешенията до 31 януари 2013 г. или до датата, определена за това изменение или оттегляне в съответния акт или актове, с които съответното вещество или вещества са били включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО или са били одобрени, в зависимост от това коя от двете дати е по-късната.

Член 3

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 4

Отмяна

Директива 2011/14/ЕС се отменя.

Член 5

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 август 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 51, 25.2.2011 г., стр. 16.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специални разпоредби
Профоксидим CAS № 139001-49-3 CIPAC № 621	2 - [(1 E/Z) - [(2 R S) - 2 - (4 - хлорофенокси) пропоксиимино] бутил] - 3 - хидрокси - 5 - [(3 R S; 3 S R) - тетраhydro - 2 H - тиопиран - 3 - ил] циклохекс - 2 - енон	≥ 940 g/kg	1 август 2011 г.	31 юли 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Разрешава се единствено употреба като хербицид върху ориз.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно профоксидим, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е финализиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки отделят особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато активното вещество се прилага в области, уязвими по отношение на почвите и/или климатичните условия, — дългосрочния риск за нецелевите организми. <p>Условията за издаване на разрешение включват, когато е целесъобразно, мерки за ограничаване на риска.</p>

⁽¹⁾ Допълнителни данни за идентичността и спецификацията на активните вещества са представени в доклада за преглед.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В част Б от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се добавя следното вписване:

Номер	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота ⁽¹⁾	Дата на одобрението	Изтичане на срока на одобрението	Специални разпоредби
„2	Профоксидим CAS № 139001-49-3 CIPAC № 621	2 - [(1 E/Z) - [(2 R S) - 2 - (4 - хлорофенокси) пропоксиимино] бутил] - 3 - хидрокси - 5 - [(3 R S; 3 S R) - тетраhydro - 2 H - тиопиран - 3 - ил] циклохекс - 2 - енон	≥ 940 g/kg	1 август 2011 г.	31 юли 2021 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Разрешава се единствено употреба като хербицид върху ориз.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно профоксидим, и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е финализиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 17 юни 2011 г.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите-членки отделят особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато активното вещество се прилага в области, уязвими по отношение на почвите и/или климатичните условия, — дългосрочния риск за нецелевите организми. <p>Условията за издаване на разрешение включват, когато е целесъобразно, мерки за ограничаване на риска.“</p>

⁽¹⁾ Допълнителни данни за идентичността и спецификацията на активните вещества са представени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 707/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за определяне на окончателния размер на помощта за сух фураж за пазарната 2010/2011 година**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾, и по-специално член 90, буква в) във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 е определен размерът на помощта, която следва да се изплаща на преработвателните предприятия за сух фураж в рамките на максималното гарантирано количество, определено в член 89 от същия регламент.
- (2) В съответствие с член 33, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 382/2005 на Комисията от 7 март 2005 г. относно установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1786/2003 на Съвета относно общата организация на пазара на сух фураж ⁽²⁾ държавите-членки уведомиха Комисията за количествата

сух фураж, за които е признато правото за получаване на помощи по време на пазарната 2010/2011 година. От тези уведомления следва, че максималното гарантирано количество сух фураж не е било превишено.

- (3) Размерът на помощта за сух фураж следователно възлиза на 33 EUR/тон в съответствие с член 88, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За пазарната 2010/2011 година окончателният размер на помощта за сух фураж се определя на 33 EUR/тон.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 61, 8.3.2005 г., стр. 4.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 708/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за определяне на фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

в изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранни търговски преговори Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 посочва критериите за определяне от страна на Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А към същия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

*За Комисията,**от името на председателя,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Фиксирани стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	AL	49,0
	AR	19,4
	EC	19,4
	MK	41,0
	ZZ	32,2
0707 00 05	AR	22,0
	TR	105,8
	ZZ	63,9
0709 90 70	AR	24,9
	TR	110,8
	ZZ	67,9
0805 50 10	AR	66,1
	TR	62,0
	UY	66,8
	ZA	77,5
	ZZ	68,1
0808 10 80	AR	124,7
	BR	79,3
	CL	92,2
	CN	104,7
	NZ	115,6
	US	166,9
	ZA	99,2
	ZZ	111,8
0808 20 50	AR	81,6
	CL	93,7
	CN	54,5
	NZ	149,7
	ZA	100,0
	ZZ	95,9
0809 10 00	TR	196,3
	XS	143,2
	ZZ	169,8
0809 20 95	TR	286,5
	ZZ	286,5
0809 30	TR	158,2
	ZZ	158,2
0809 40 05	BA	55,4
	ZZ	55,4

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 709/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за определяне на възстановяванията при износ в сектора на млякото и млечните продукти

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 164, параграф 2 и член 170, във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 162, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда, че разликата между цените на продуктите, посочени в част XVI от приложение I към горепосочения регламент, на световния пазар и на пазара на ЕС може да бъде покрита с възстановявания при износ.
- (2) Поради настоящата ситуация на пазара на мляко и млечни продукти следва да бъдат определени възстановявания при износ съгласно правилата и някои критерии, посочени в членове 162, 163, 164, 167 и 169 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) Член 164, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда, че възстановяванията при износ могат да варират според местоназначението, особено когато това е необходимо поради състоянието на световния пазар, поради специфичните изисквания на някои пазари или поради задължения, произтичащи от споразумения, сключени в съответствие с член 300 от Договора.

(4) Възстановявания следва да се предоставят само за продукти, които съответстват на изискванията на Регламент (ЕО) № 1187/2009 на Комисията от 27 ноември 2009 година за определяне на специалните подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на лицензиите за износ и възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти ⁽²⁾.

(5) Прилагаемите понастоящем възстановявания са определени от Регламент (ЕС) № 400/2011 Комисията ⁽³⁾. Тъй като следва да се определят нови възстановявания, настоящият регламент следва да бъде отменен.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Продуктите, за които се предоставят възстановявания при износ по член 164 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, и сумите на тези възстановявания са посочени в приложението към настоящия регламент при спазване на условията, предвидени в член 3 от Регламент (ЕО) № 1187/2009.

Член 2

Регламент (ЕС) № 400/2011 се отменя.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,

от илето на председателя,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 318, 4.12.2009 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 105, 21.4.2011 г., стр. 10.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Възстановявания при износ в сектора на млякото и млечните продукти, приложими от 21 юли 2011 година

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията	Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0401 30 31 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 31 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 29 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 10 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 30 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 39 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 91 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 10 9350	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0402 99 31 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0401 30 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 11 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9200	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 19 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9300	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 10 99 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 13 9900	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 33 9400	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9310	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 11 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9340	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 17 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0403 90 59 9370	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 21 9160	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 19 9900	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9120	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9140	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 91 9350	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 23 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 81 9100	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9200	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9110	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9300	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9130	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9400	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9150	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0404 90 83 9170	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9600	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9500	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 21 99 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0405 10 11 9700	L20	EUR/100 kg	0,00
0402 29 15 9200	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 15 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9300	L20	EUR/100 kg	0,00				
0402 29 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00				

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията	Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0405 10 19 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 19 9700	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9100	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9300	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 30 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9500	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 10 50 9700	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 10 90 9000	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9500	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 20 90 9700	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0405 90 10 9000	L20	EUR/100 kg	0,00	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
0405 90 90 9000	L20	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 29 9100	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 29 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00
				0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	0,00
					L40	EUR/100 kg	0,00

Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията	Код на продукта	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	0,00	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00
0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	0,00		L04	EUR/100 kg	0,00
	L40	EUR/100 kg	0,00		L40	EUR/100 kg	0,00

Местоназначенията се определят, както следва:

L20: Всички местоназначения, с изключение на:

- трети страни: Андора, Светия престол (града-държава Ватикана), Лихтенщайн и Съединените американски щати;
- територии на държави-членки на ЕС, които не са част от митническата територия на Общността: Фарьорските острови, Гренландия, Хелголанд, Сеута, Мелиля, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия, и областите в Република Кипър, където правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- европейски територии, чиито външни отношения се осигуряват от държава-членка и които не са част от митническата територия на Общността: Гибралтар;
- износът, посочен в член 33, параграф 1, член 41, параграф 1 и член 42, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 612/2009 на Комисията (ОВ L 186, от 17.7.2009 г., стр. 1).

L04: Албания, Босна и Херцеговина, Сърбия, Косово (*), Черна гора и бивша югославска република Македония.

L40: Всички местоназначения, с изключение на:

- трети страни: L04, Андора, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия, Швейцария, Светия престол (града-държава Ватикана), Съединените американски щати, Хърватия, Турция, Австралия, Канада, Нова Зеландия и Южна Африка;
- територии на държави-членки на ЕС, които не са част от митническата територия на Общността: Фарьорските острови, Гренландия, Хелголанд, Сеута, Мелиля, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия, и областите в Република Кипър, където правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- европейски територии, чиито външни отношения се осигуряват от държава-членка и които не са част от митническата територия на Общността: Гибралтар;
- износът, посочен в член 33, параграф 1, член 41, параграф 1 и член 42, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 612/2009 на Комисията (ОВ L 186, от 17.7.2009 г., стр. 1).

(*) Както е определено в Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации от 10 юни 1999 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 710/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

за определяне на възстановяванията при износ на яйца

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти⁽¹⁾, и по-специално член 164, параграф 2 и член 170 във връзка с член 4 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Съгласно член 162, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 разликата между цените на световния пазар на продуктите, посочени в част XIX от приложение I към горепосочения регламент, и цените в Общността може да бъде покрита чрез възстановяване при износ.
- (2) Като се има предвид настоящата ситуация на пазара на яйца, възстановяванията при износ следва да се определят съгласно правилата и някои критерии, предвидени в членове 162, 163, 164, 167 и 169 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) В член 164, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предвижда, че възстановяванията могат да варират според местоназначението, особено когато това е необходимо поради състоянието на световния пазар, поради специфичните изисквания на някои пазари или поради задължения, произтичащи от споразумения, сключени в съответствие с член 300 от Договора.
- (4) Възстановявания следва да се предоставят само за продукти, за които е разрешено свободно движение в рамките на Съюза и отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година относно хигиената

на храните⁽²⁾ и Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход⁽³⁾, както и на изискванията за маркировка съгласно точка А от приложение XIV към Регламент (ЕО) № 1234/2007.

- (5) Действащите понастоящем възстановявания са определени с Регламент (ЕС) № 398/2011 на Комисията⁽⁴⁾. Същият регламент следва да бъде отменен, тъй като трябва да бъдат определени нови възстановявания.
- (6) Управителният комитет за общата организация на селскостопанските пазари не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Възстановявания при износ по член 164 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предоставят за продуктите и сумите, посочени в приложението към настоящия регламент при спазване на условията, предвидени в параграф 2 от настоящия член.

2. Продуктите, за които може да се предостави възстановяване по силата на параграф 1, отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 и Регламент (ЕО) № 853/2004 и по-специално са произведени в одобрено предприятие и изпълняват условията за идентификационна маркировка, посочени в раздел I от приложение II към Регламент (ЕО) № 853/2004 и в точка А от приложение XIV към Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Член 2

Регламент (ЕС) № 398/2011 се отменя с настоящото.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,

от името на председателя,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

⁽⁴⁾ ОВ L 105, 21.4.2011 г., стр. 6.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Възстановявания при износ в сектора на яйцата, приложими от 21 юли 2011 година

Код на продуктите	Местоназначение	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0407 00 11 9000	A02	EUR/100 броя	0,39
0407 00 19 9000	A02	EUR/100 броя	0,20
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	19,00
	E19	EUR/100 kg	0,00
0408 11 80 9100	A03	EUR/100 kg	74,00
0408 19 81 9100	A03	EUR/100 kg	22,00
0408 19 89 9100	A03	EUR/100 kg	22,00
0408 91 80 9100	A03	EUR/100 kg	38,00
0408 99 80 9100	A03	EUR/100 kg	9,00

NB: Кодовете на продуктите, както и кодовете на местоназначенията от серия А, са установени в изменения Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1).

Останалите местоназначения се определят, както следва:

E09: Кувейт, Бахрейн, Оман, Катар, Обединени арабски емирства, Йемен, САР Хонконг, Русия, Турция.

E10: Южна Корея, Япония, Малайзия, Тайланд, Тайван, Филипини.

E19: Всички местоназначения, с изключение на Швейцария и групите E09, E10.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 711/2011 НА КОМИСИЯТА

от 20 юли 2011 година

относно определяне на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾ и по-специално член 143 от него,като взе предвид Регламент (ЕО) № 614/2009 на Съвета от 7 юли 2009 г. за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен ⁽²⁾ албумин и по-специално член 3, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1484/95 на Комисията ⁽³⁾ определя правилата за прилагане на режима, свързан с прилагането на допълнително мито при внос, и представителните цени в сектора на птичето месо и яйцата, както и на яйчния албумин.
- (2) Редовната проверка на данните, на които се основава определянето на представителните цени за продуктите от

секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин, показва, че е необходимо да се променят представителните цени при внос на някои продукти, като се има предвид разликата в цените в зависимост от произхода. Следователно е уместно представителните цени да се публикуват.

- (3) Предвид ситуацията на пазара е необходимо тази промяна да се извърши в най-кратки срокове.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1484/95 се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,

от името на председателя,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 181, 14.7.2009 г., стр. 8.⁽³⁾ ОВ L 145, 29.6.1995 г., стр. 47.

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 20 юли 2011 година за определяне на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин и за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Код по КН	Наименование на стоките	Представителна цена (EUR/100 kg)	Гарантия, посочена в член 3, параграф 3 (EUR/100 kg)	Произход ⁽¹⁾
0207 12 10	Неразфасовани замразени „пилета 70 %“	113,9	0	BR
		127,1	0	AR
0207 12 90	Неразфасовани замразени „пилета 65 %“	149,5	0	BR
		127,2	0	AR
0207 14 10	Обезкостени замразени разфасовки от петли или кокошки	235,7	19	BR
		239,5	18	AR
		338,3	0	CL
0207 27 10	Обезкостени, замразени разфасовки от пуйки	330,5	0	BR
		392,1	0	CL
0408 11 80	Яйчни жълтъци	359,2	0	AR
0408 91 80	Яйчни жълтъци	336,2	0	AR
1602 32 11	Пригответни храни от петли или кокошки без топлинна обработка	278,2	3	BR
		356,7	0	CL
3502 11 90	Яйчен албумин, изсушен	575,1	0	AR

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 712/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за определяне на възстановяванията при износ на свинско месо**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 година за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 164, параграф 2 и член 170 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 162, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предвижда, че разликата между цените на световния пазар за продуктите, посочени в част XVII от приложение I към горепосочения регламент, и цените за тези продукти на пазара на Съюза може да бъде покрита с възстановявания при износ.
- (2) Поради настоящото състояние на пазара на свинско месо възстановяванията при износ следва да бъдат определени съгласно правилата и някои критерии, посочени в членове 162, 163, 164, 167 и 169 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) В член 164, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предвижда, че възстановяването може да варира според местоназначението, особено когато това е необходимо поради състоянието на световния пазар, специфичните изисквания на някои пазари или задължения, произтичащи от споразумения, сключени в съответствие с член 300 от Договора.
- (4) Възстановяванията следва да бъдат предоставени само за продуктите, за които е разрешено свободно движение в Общността и които имат здравната маркировка, посочена в член 5, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за храните от животински произход ⁽²⁾. Тези продукти трябва също да отговарят на изискванията,

определени в Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиена на храните ⁽³⁾ и Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. за определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка консумация ⁽⁴⁾.

- (5) Действащите понастоящем възстановявания са определени с Регламент (ЕС) № 399/2011 на Комисията ⁽⁵⁾. Този регламент следва да бъде отменен, тъй като е необходимо да се определят нови възстановявания.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Възстановявания при износ, предвидени по член 164 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, се предоставят за продуктите и за сумите, посочени в приложението към настоящия регламент при спазване на условията, предвидени в параграф 2 на настоящия член.

2. Продуктите, за които може да се предостави възстановяване по силата на параграф 1, отговарят на изискванията на Регламент (ЕО) № 852/2004 и Регламент (ЕО) № 853/2004 и по-специално са произведени в одобрено предприятие и изпълняват условията за здравна маркировка, посочени в глава III, раздел I от приложение I към Регламент (ЕО) № 854/2004.

Член 2

С настоящото се отменя Регламент (ЕС) № 399/2011.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55.

⁽³⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 206.

⁽⁵⁾ ОВ L 105, 21.4.2011 г., стр. 8.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Възстановявания при износ в сектора на свинското месо в сила от 21 юли 2011 година

Код на продукта	Направление	Мерна единица	Размер на възстановяванията
0210 11 31 9110	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 11 31 9910	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 19 81 9100	A00	EUR/100 kg	54,20
0210 19 81 9300	A00	EUR/100 kg	54,20
1601 00 91 9120	A00	EUR/100 kg	19,50
1601 00 99 9110	A00	EUR/100 kg	15,20
1602 41 10 9110	A00	EUR/100 kg	29,00
1602 41 10 9130	A00	EUR/100 kg	17,10
1602 42 10 9110	A00	EUR/100 kg	22,80
1602 42 10 9130	A00	EUR/100 kg	17,10
1602 49 19 9130	A00	EUR/100 kg	17,10

NB: Кодовете на продуктите и кодовете на местоназначение от серия „А“, са определени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 713/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за определяне на размери на възстановяванията, приложими за мляко и млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾, и по-специално член 164, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 162, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда, че разликата между цените в международната търговия за продуктите, посочени в член 1, параграф 1, буква п) и изброени в приложение I, част XVI от същия регламент, и цените в Съюза могат да се покриват от възстановявания при износ, когато тези стоки се изнасят под формата на стоки, изброени в приложение XX, част IV от посочения регламент.
- (2) Регламент (ЕС) № 578/2010 на Комисията от 29 юни 2010 г. за прилагането на Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износа на някои селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне на размера на такова възстановяване ⁽²⁾, уточнява продуктите, за които трябва да се определи размер на възстановяване, който да се прилага, когато тези продукти се изнасят под формата на стоки, изброени в приложение XX, част IV от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 578/2010 размерът на възстановяване за 100 килограма от всеки от въпросните основни продукти следва да се определя за срок със същата продължителност като срока, за който са определени възстановяванията за същите продукти, изнасяни в непреработен вид.
- (4) Член 162, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда, че за продукт, съдържащ се в стока, възстановяването при износ не може да надвишава възстановяването, приложимо за този продукт, когато е изнасян без допълнителната преработка.
- (5) При определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, съществува опасност, ако предварително се определят високи размери на възстановяване, ангажи-

ментите, поети във връзка с тези възстановявания, да бъдат застрашени. Следователно, за да се избегне тази опасност, е необходимо да се вземат подходящи предпазни мерки, но без да се възпрепятства сключването на дългосрочни договори. Определянето на специфични размери на възстановяване при предварително определяне на възстановяванията по отношение на тези продукти следва да позволи тези две цели да бъдат постигнати.

- (6) Член 15, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 578/2010 предвижда, че при определяне на размера на възстановяването трябва да се вземат предвид, където е уместно, помощи или други мерки, които имат равностоен ефект, приложими във всички държави-членки в съответствие с Регламента за общата организация на селскостопанските пазари на основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 578/2010 или на приравнените към тях продукти.
- (7) Член 100, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда изплащането на помощи за преработено в казеин обезмаслено мляко, произведено в Съюза, ако това мляко и производеният от него казеин отговарят на определени условия.
- (8) Действащите понастоящем възстановявания са определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 402/2011 на Комисията ⁽³⁾. Същият регламент следва да бъде отменен, тъй като трябва да бъдат определени нови възстановявания.
- (9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Размерите на възстановяванията, приложими за основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 578/2010 и в приложение I, част XVI от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и изнасяни под формата на стоки, изброени в приложение XX, част IV от Регламент (ЕО) № 1234/2007, се определят, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Регламент за изпълнение (ЕС) № 402/2011 се отменя с настоящото.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 171, 6.7.2010 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 105, 21.4.2011 г., стр. 16.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,
от името на председателя,

Heinz ZOUREK

Генерален директор на Генерална дирекция
„Предприятия и промишленост“

ПРИЛОЖЕНИЕ

Размер на възстановяване, приложим от 21 юли 2011 година за определени млечни продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора ⁽¹⁾

(в EUR/100 kg)

Код по КН	Описание	Размер на възстановяване	
		В случай на предварително определяне на възстановяванията	Други
ex 0402 10 19	Мляко на прах, гранули или други твърди форми, без прибавка на захар или други подсладители, с тегловно съдържание на мазнини, непревишаващо 1,5 % (PG 2):		
	а) при износ на стоки с код по КН 3501	—	—
	б) при износ на други стоки	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Мляко на прах, гранули или други твърди форми, без добавка на захар или други подсладители, с тегловно съдържание на мазнини 26 % (PG 3):	0,00	0,00
ex 0405 10	Масло с тегловно съдържание на мазнини 82 % (PG 6):		
	а) при износ на стоки с код по КН 2106 90 98, които са с равно или по-голямо от 40 % тегловно съдържание на млечни мазнини	0,00	0,00
	б) при износ на други стоки	0,00	0,00

⁽¹⁾ Размерите на възстановяване, определени в настоящото приложение, не се прилагат по отношение на износ за:

- трети страни: Андора, Светия престол (града държава Ватикана), Лихтенщайн, Съединените американски щати, както и за стоките, изброени в таблици I и II от протокол 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г., изнасяни за Конфедерация Швейцария;
- територии на държави-членки на ЕС, които не са част от митническата територия на Общността: Сеута, Мелила, общините Ливиньо и Кампионе д'Италия, Хелголанд, Гренландия, Фарьорските острови, както и областите в Кипър, където правителството на Република Кипър не упражнява ефективен контрол;
- европейски територии, за чиито външни отношения е отговорна държава-членка и които не са част от митническата територия на Общността: Гибралтар;
- местоназначенията, посочени в член 33, параграф 1, член 41, параграф 1 и член 42, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 612/2009 на Комисията (ОВ L 186, 17.7.2009 г., стр. 1).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 714/2011 НА КОМИСИЯТА**от 20 юли 2011 година****за определяне на размера на възстановяванията, приложим за яйца и яйчни жълтъци, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 164, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 162, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 предвижда, че разликата между цените в международната търговия за продуктите, посочени в член 1, параграф 1, буква т) и изброени в част XIX от приложение I към посочения регламент, и цените в Съюза могат да се покриват от възстановявания при износ, когато тези продукти са изнасяни под формата на стоки, изброени в част V от приложение XX към въпросния регламент.
- (2) Регламент (ЕС) № 578/2010 на Комисията от 29 юни 2010 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1216/2009 на Съвета относно системата за възстановяване на средства при износа на определени селскостопански продукти, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора, както и на критериите за определяне на размера на такова възстановяване ⁽²⁾, уточнява продуктите, за които трябва да се определи размер на възстановяване, който да се прилага, когато тези продукти се изнасят под формата на стоки, изброени в част V от приложение XX към Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (3) В съответствие с член 14, параграф 1, от Регламент (ЕС) № 578/2010 размерът на възстановяване за 100 килограма от всеки от въпросните основни продукти следва да се

определя за срок със същата продължителност като този, за който възстановяванията са определени за същите продукти, изнасяни в непреработен вид.

- (4) Член 162, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 определя, че възстановяването при износ за продукт, съдържащ се в стока, не може да надвишава възстановяването, приложимо за този продукт, когато е изнасян без допълнителна преработка.
- (5) Действащите понастоящем възстановявания са определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 401/2011 на Комисията ⁽³⁾. Същият регламент следва да бъде отменен, тъй като трябва да бъдат определени нови възстановявания.
- (6) Управителният комитет за общата организация на селскостопанските пазари не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Размерът на възстановяване, приложим за основните продукти, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 578/2010 и в член 1, параграф 1, буква т) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и изнасяни под формата на стоки, изброени в част V от приложение XX към Регламент (ЕО) № 1234/2007, се определя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Регламент за изпълнение (ЕС) № 401/2011 се отменя с настоящото.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на 21 юли 2011 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 юли 2011 година.

За Комисията,
от илето на председателя,
Heinz ZOUREK

Генерален директор на Генерална дирекция
„Предприятия и промишленост“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 171, 6.7.2010 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 105, 21.4.2011 г., стр. 14.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Размер на възстановяване, приложим от 21 юли 2011 година за яйца и яйчни жълтъци, изнасяни под формата на стоки, които не са включени в приложение I към Договора

(EUR/100 kg)

Код по КН	Описание	Местоназначение ⁽¹⁾	Размер на възстановяване
0407 00	Птичи яйца с черупки, пресни, консервирани или варени:		
	– От домашни птици:		
0407 00 30	– – Други:		
	а) При износ на яйчен албумин под кодове по КН 3502 11 90 и 3502 19 90	02	0,00
		03	19,00
		04	0,00
	б) При износ на други стоки	01	0,00
0408	Птичи яйца без черупки и яйчни жълтъци, пресни, сушени, варени във вода или на пара, представени в различни форми, замразени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители:		
	– Яйчни жълтъци:		
0408 11	– – Сушени:		
ex 0408 11 80	– – – Годни за консумация от човека:		
	неподсладени	01	74,00
0408 19	– – Други:		
	– – – Годни за консумация от човека:		
ex 0408 19 81	– – – – Течни:		
	неподсладени	01	22,00
ex 0408 19 89	– – – – Замразени:		
	неподсладени	01	22,00
	– Други:		
0408 91	– – Сушени:		
ex 0408 91 80	– – – Годни за консумация от човека:		
	неподсладени	01	38,00
0408 99	– – Други:		
ex 0408 99 80	– – – Годни за консумация от човека:		
	неподсладени	01	9,00

⁽¹⁾ Местоназначенията са, както следва:

01 трети страни. За Швейцария и Лихтенщайн тези размери не са приложими за изнасяни стоки, изброени в таблици I и II от Протокол

№ 2 към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария от 22 юли 1972 г.,

02 Кувейт, Бахрейн, Оман, Катар, Обединени арабски емирства, Йемен, Турция, Хонконг САР и Русия,

03 Южна Корея, Япония, Малайзия, Тайланд и Филипините,

04 всички местоназначения, с изключение на Швейцария и тези, изброени в 02 и 03.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 19 юли 2011 година

относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни в Чешката република

(2011/434/ЕС)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност ⁽¹⁾, и по-специално член 25 от него,

като взе предвид Решение 2008/616/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР ⁽²⁾, и по-специално член 20 от него и глава 4 от приложението към него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Протокола относно преходните разпоредби, приложен към Договора за Европейския съюз, към Договора за функционирането на Европейския съюз и към Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, правните последици от актовете на институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, приети преди влизането в сила на Договора от Лисабон, се запазват дотогава, докато тези актове не бъдат отменени, обявени за нищожни или изменени в изпълнение на Договорите.
- (2) От това следва, че член 25 от Решение 2008/615/ПВР е приложим и че Съветът трябва да реши с единодушие дали държавите-членки са въвели разпоредбите на глава 6 от посоченото решение.
- (3) Член 20 от Решение 2008/616/ПВР предвижда, че решенията, посочени в член 25, параграф 2 от Решение 2008/615/ПВР, се вземат въз основа на доклад за оценка, който се изготвя на основата на въпросник. По отношение на автоматизиран обмен на данни в съответствие с глава 2 от Решение 2008/615/ПВР докладът за оценка се основава на посещение за оценка и на пилотно изпитване.
- (4) Съгласно глава 4, точка 1.1 от приложението към Решение 2008/616/ПВР въпросникът, съставен от съответната работна група на Съвета, се отнася за всички случаи на автоматизиран обмен на данни и трябва да

бъде попълнен от държавата-членка веднага щом тя счете, че е изпълнила необходимите условия за дадена категория данни.

- (5) Чешката република е попълнила въпросника относно защитата на данни, както и въпросника относно обмена на дактилоскопични данни.
- (6) Чешката република е провела успешни пилотни изпитвания със Словакия и Австрия.
- (7) Проведено е посещение за оценка в Чешката република, като екипът за оценка от Словакия/Австрия е изготвил доклад за посещението и го е предал на съответната работна група на Съвета.
- (8) На Съвета е представен доклад за цялостна оценка, в който са обобщени резултатите от въпросника, посещението за оценка и пилотното изпитване на обмена на дактилоскопични данни,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За целите на автоматизираното търсене на дактилоскопични данни Чешката република е приложила изцяло общите разпоредби за защита на данните, съдържащи се в глава 6 от Решение 2008/615/ПВР, и има право да получава и предоставя лични данни съгласно член 9 от посоченото решение, считано от датата на влизане в сила на настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Съвета
Председател
M. SAWICKI

⁽¹⁾ ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 12.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/435/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на член 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.

- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от настоящата директива.
- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED“ (наричана по-нататък RSB EU RED) бе представена на Комисията на 10 май 2011 г. с искане за признаване. Схемата има глобален обхват и може да включва широк спектър от различни биогорива. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата „RSB EU RED“ установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, както и прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата „RSB EU RED“ установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата „RSB EU RED“ не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 10 май 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 3, букви а), б), в), и член 76, параграф 4 и член 76, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/436/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на член 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост,

посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance“ (наричана по-нататък RBSA) бе представена на Комисията на 8 април 2011 г. с искане за признаване. Схемата обхваща широка гама продукти и се прилага за всички географски райони. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата RBSA установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, както и че тя прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата RBSA установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата „RBSA“ не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „RBSA“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 8 април 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 3, букви а), б), в), и член 76, параграф 4 и член 76, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които

биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/437/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО на Съвета⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на член 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост,

посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme“ (наричана по-нататък 2BSVs) бе представена на Комисията на 11 май 2011 г. с искане за признаване. Схемата има глобален обхват и може да включва широк спектър от различни биогорива. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата 2BSVs установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, с изключение на критерия, посочен в член 17, параграф 3, буква в), както и че тя прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата 2BSVs установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата 2BSVs, не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО,

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 11 май 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 3, букви а), б), в), и член 7б, параграф 4 и член 7б, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от

Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията

Председател

José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „International Sustainability and Carbon Certification“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/438/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на член 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за

устойчивост, посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „International Sustainability and Carbon Certification“ (наричана по-нататък ISCC) бе представена на Комисията на 18 март 2011 г. с искане за признаване. Схемата има глобален обхват и може да включва широк спектър от различни биогорива. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата ISCC установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, както и прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата ISCC установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата ISCC, не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната „International Sustainability and Carbon Certification scheme“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 18 март 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 3, букви а), б), в), и член 76, параграф 4 и член 76, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които

биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Bonsucro EU“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/439/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на членове 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални

или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Bonsucro EU“ бе представена на Комисията на 11 март 2011 г. с искане за признаване. Схемата обхваща продукти от захарна тръстика и се прилага за всички географски райони. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата Bonsucro EU установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, с изключение на критерия, посочен в член 17, параграф 3, буква в), както и че тя прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата Bonsucro EU установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата Bonsucro EU, не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО.

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „Bonsucro EU“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 11 март 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 3, букви а) и б), и член 7б, параграф 4 и член 7б, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се

съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Round Table on Responsible Soy EU RED“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/440/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на членове 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост,

посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степената, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Round Table on Responsible Soy EU RED“ (наричана по-нататък RTRS EU RED) бе представена на Комисията на 11 май 2011 г. с искане за признаване. Схемата се отнася до соеви продукти. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата RTRS EU RED установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, както и прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата RTRS EU RED установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата RTRS EU RED не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО,

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „Round Table on Responsible Soy EU RED“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 11 май 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а), б) и в), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 3, букви а), б), в), и член 76, параграф 4 и член 76, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 76, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които

биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 юли 2011 година

относно признаването на схемата „Greenery Brazilian Bioethanol verification programme“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(2011/441/ЕО)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/28/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за насърчаване на използването на енергия от възобновяеми източници и за изменение и впоследствие за отмяна на Директиви 2001/77/ЕО и 2003/30/ЕО ⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 6 от нея,

като взе предвид Директива 98/70/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 1998 г. относно качеството на бензиновите и дизеловите горива ⁽²⁾, изменена с Директива 2009/30/ЕО ⁽³⁾, и по-специално член 7в, параграф 6 от нея,

след като обсъди с Консултативния комитет, създаден съгласно член 25, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО,

като има предвид, че:

- (1) Директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО определят критериите за устойчивост за биогоривата. Когато се прави позоваване на разпоредбите на членове 17, 18 и приложение V към Директива 2009/28/ЕО, това трябва да се тълкува като позоваване и на сходните разпоредби на членове 7а, 7б, 7в и приложение IV към Директива 2009/30/ЕО.
- (2) В случаите, когато биогоривата и течните горива от биомаса трябва да бъдат взети под внимание за целите, посочени в член 17, параграф 1, букви а), б) и в), държавите-членки изискват от стопанските оператори да покажат съответствието на биогоривата и течните горива от биомаса с критериите за устойчивост, посочени в член 17, параграфи 2—5 от Директива 2009/28/ЕО.
- (3) В съображение 76 от Директива 2009/28/ЕО се посочва, че налагането на прекомерна тежест върху промишлеността трябва да се избягва и доброволните схеми биха могли да помогнат за създаването на ефективни решения за доказване на съответствие с тези критерии за устойчивост.
- (4) Възможно е Комисията да реши, че дадена доброволна национална или международна схема показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост,

посочени в член 17, параграфи 3—5 от Директива 2009/28/ЕО или че доброволните национални или международни схеми за измерване на парниковите газове съдържат точни данни за целите на член 17, параграф 2 от посочената директива.

- (5) Комисията може да признае подобна доброволна схема за период от 5 години.
- (6) Когато един икономически оператор предостави доказателство или данни, получени в съответствие със схема, която е била призната от Комисията, в степента, изисквана от това решение за признаване, държавата-членка не изисква от доставчика да предостави допълнителни доказателства за съответствие с критериите за устойчивост.
- (7) Схемата „Greenery Brazilian Bioethanol verification programme“ (наричана по-нататък Greenery) бе представена на Комисията на 31 януари 2011 г. с искане за признаване. Схемата обхваща биоетанол от захарна тръстика, произведен в Бразилия. Признатата схема ще бъде на разположение на платформата за прозрачност, създадена по силата на Директива 2009/28/ЕО. Комисията ще вземе предвид съображенията, свързани с търговската поверителност, и може да реши да публикува схемата само частично.
- (8) Оценката на схемата Greenery установи, че тя адекватно покрива критериите за устойчивост на Директива 2009/28/ЕО, с изключение на критерия, посочен в член 17, параграф 3, буква в), както и че тя прилага методологията на системата за масов баланс в съответствие с изискванията на член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО.
- (9) Оценката на схемата Greenery установи, че тя отговаря на подходящите стандарти за благонадеждност, прозрачност и одит от независим одитор и е в съответствие с методологическите изисквания в приложение V към Директива 2009/28/ЕО.
- (10) Всички допълнителни елементи за устойчивост, обхванати от схемата Greenery не се вземат под внимание в настоящото решение. Не е задължително за тези допълнителни критерии за устойчивост да бъде доказано съответствие с изискванията за устойчиво развитие, определени в Директива 2009/28/ЕО. На един по-късен етап Европейската комисия може да вземе становище дали данните, съдържащи се в схемата, дават точна информация относно мерките, предприети по въпросите, посочени във втора алинея, второ изречение на член 18, параграф 4 от Директива 2009/28/ЕО,

⁽¹⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 350, 28.12.1998 г., стр. 58.

⁽³⁾ ОВ L 140, 5.6.2009 г., стр. 88.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Доброволната схема „Greenenergy Brazilian Bioethanol verification programme“, за която е подадено заявлението за признаване до Комисията на 31 януари 2011 г., показва, че партидите биогорива съответстват на критериите за устойчивост, предвидени в член 17, параграф 3, букви а) и б), член 17, параграф 4 и член 17, параграф 5 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 3, букви а), б), и член 7б, параграф 4 и член 7б, параграф 5 от Директива 98/70/ЕО. Схемата също така съдържа точни данни за целите на член 17, параграф 2 от Директива 2009/28/ЕО и член 7б, параграф 2 от Директива 98/70/ЕО.

Освен това, данните могат да бъдат използвани за доказване на съответствие с член 18, параграф 1 от Директива 2009/28/ЕО и с член 7в, параграф 1 от Директива 98/70/ЕО.

Член 2

1. Настоящото решение е валидно за срок от 5 години след влизането му в сила. Ако след приемането на решението от Комисията съдържанието на схемата претърпи промени, които

биха поставили под въпрос неговото основание, тези промени се съобщават незабавно на Комисията. Комисията ще направи оценка на съобщените промени, за да установи дали схемата все още отразява в достатъчна степен критериите за устойчивост, за които е призната.

2. Ако има ясни доказателства, че схемата не е изпълнила елементи от съществено значение за настоящото решение, или са налице тежки и сериозни нарушения на тези елементи, Комисията си запазва правото да отмени своето решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 20 дни след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 19 юли 2011 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРЕПОРЪКИ

ПРЕПОРЪКА НА КОМИСИЯТА

от 18 юли 2011 година

относно достъпа до основна разплащателна сметка

(текст от значение за ЕИП)

(2011/442/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 292 от него,

като има предвид, че:

(1) Гарантирането на достъп на потребителите до разплащателни услуги в Европейския съюз (наричан по-нататък „Съюзът“) е важно условие както за осигуряването на възможност те да се ползват в пълна степен от придобивките на единния пазар, така и за адекватното му функциониране. Понастоящем наличието на основни разплащателни услуги не е нито обезпечено от доставчиците на разплащателни услуги, нито гарантирано от всички държави-членки на Съюза.

(2) Съществуващите рестриктивни критерии за право на откриване на разплащателна сметка, наложени от доставчиците на разплащателни услуги, надхвърлят законните изисквания и могат да възпрепятстват упражняването в пълна степен на правото на свободно движение на хора в Съюза. Освен това, липсата на достъп до разплащателни сметки не позволява на потребителите да участват в пазара на основни финансови услуги и намалява тяхната финансова и социална приобщеност, често в ущърб на най-уязвимата част от населението. Тя също така затруднява достъпа на потребителите до основни стоки и услуги. Следователно е необходимо да се установят принципи за достъп до основни разплащателни сметки, което е ключов елемент за социалното приобщаване и сближаване, за да могат потребителите да се ползват като минимум от общ набор от основни разплащателни услуги.

(3) От съществена важност е последователното прилагане на принципите за достъп до основни разплащателни сметки да се гарантира в целия Съюз. За да бъдат по-ефективни обаче тези принципи трябва да се прилагат с оглед на разнообразието от банкови практики в Съюза.

(4) В настоящата препоръка се формулират общите принципи за предоставянето на услугата „основна разплащателна сметка“ в Съюза.

(5) Настоящата препоръка следва да се прилага във връзка с Директива 2007/64/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 ноември 2007 г. относно платежните услуги във вътрешния пазар⁽¹⁾. Съответно правилата за прозрачност на условията и за информацията относно разплащателните услуги следва да се прилагат към основните разплащателни сметки.

(6) Разпоредбите на настоящата препоръка следва да не възпрепятстват държавите-членки или доставчиците на разплащателни услуги да предприемат мерки по основателни съображения във връзка с обществената сигурност и обществения ред в съответствие със законодателството на Съюза.

(7) Във всяка държава-членка потребителите, които законно пребивават в Съюза и които не притежават разплащателна сметка в съответната държава-членка, следва да бъдат в състояние да открият и използват основна разплащателна сметка в тази държава-членка. С оглед на гарантирането на възможно най-широк достъп до основни разплащателни сметки държавите-членки следва да осигурят на потребителите достъп до такава сметка, независимо от финансовото им положение, като например безработица или неплатежоспособност на физическо лице. Правото на достъп до основна разплащателна сметка във всяка държава-членка обаче следва да се предоставя при спазване на изискванията на Директива 2005/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2005 година за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризъм⁽²⁾, и по-специално във връзка с процедурите за надлежна проверка на клиентите.

(8) Настоящата препоръка следва да не засяга задължението на доставчика на разплащателни услуги да прекрати

⁽¹⁾ ОВ L 319, 5.12.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 309, 25.11.2005 г., стр. 15.

договора за основна разплащателна сметка при изключителни обстоятелства съгласно други законодателни разпоредби на Съюза или държавите-членки, например законодателството в областта на изпирането на пари и финансирането на тероризъм или в областта на предотвратяването и разследването на престъпления.

- (9) За да осигурят достъп до основни разплащателни сметки с оглед на специфичните национални условия, държавите-членки следва да определят един, няколко или всички доставчици на разплащателни услуги съобразно принципите за прозрачност, недискриминация и пропорционалност. Мерките, предприети от държавите-членки в тази насока, следва да не препятстват конкуренцията между доставчиците на разплащателни услуги и да се основават на принципите за прозрачност, недискриминация и пропорционалност. В тази връзка държавите-членки следва да оповестят публично предоставените права и възложените задължения на доставчиците на основни разплащателни сметки.
- (10) За да се осигури прозрачно и справедливо третиране и за да се даде възможност на потребителя да оспорва решенията на доставчика на разплащателни услуги, последният следва да информира потребителя за основанията и причините за отказа му да предостави достъп до основна разплащателна сметка.
- (11) Достъпът до основен набор от необходими разплащателни услуги следва да бъде гарантиран във всяка държава-членка. Услугите, които са неделима част от основните разплащателни сметки, следва да включват възможността за внасяне на пари в брой по сметката и за тегленето им. Тези услуги следва да включват извършването на основни разплащателни операции като получаване на доходи или социални плащания, плащане на сметки или данъци и покупка на стоки и услуги, включително чрез директен дебит, на кредит или чрез разплащателна карта. За да се осигури възможно най-висока степен на финансова приобщеност, тези услуги следва да включват възможността за покупка на стоки и услуги по интернет, когато това е технически възможно. Те трябва да осигуряват и възможност на потребителя да дава платежни нареждания чрез системата за банкиране по интернет на доставчика на разплащателни услуги, когато това е технически възможно. Следва обаче да не се разрешава изпълнението на платежни нареждания, когато това би довело до отрицателно салдо по основната разплащателна сметка. Достъпът до кредит не следва автоматично да се смята за компонент или за право, свързано с основната разплащателна сметка.
- (12) Когато доставчикът на разплащателни услуги взема такса от потребителя за откриването, използването и закриването на сметката и за използване на неразделно свързаните със сметката услуги съгласно определението по настоящата препоръка, общият размер на таксата следва да бъде разумен от гледна точка на потребителя, така че с оглед на специфичните национални условия той да не бъде възпрепятстван да открие основна разплащателна сметка и да ползва свързаните с нея услуги. Всички допълнителни такси за потребителя за неспазване на някое от условията по договора следва да бъдат разумни.
- (13) За да осигурят последователно и ефикасно прилагане на принципа на разумните такси, държавите-членки следва да определят какво означава разумна такса въз основа на примерните критерии, залегнали в настоящата препоръка, които могат да бъдат взети предвид едновременно.
- (14) Необходими са също така мерки за повишаване на осведомеността на потребителите относно предлагането на основни разплащателни сметки, за да се насърчи финансовото им приобщаване. Затова държавите-членки следва да предоставят на потребителите и доставчиците на разплащателни услуги обща, ясна и разбираема информация за най-важните характеристики и условия за ползване на такива сметки и за практическите действия, които потребителят трябва да предприеме, за да упражни правото си да си открие основна разплащателна сметка. Потребителят трябва също така да бъде уведомен, че покупката на допълнителни услуги не е задължително условие за достъпа до основна разплащателна сметка.
- (15) Спазването на разпоредбите на настоящата препоръка налага обработване на личните данни на потребителите. Обработването на лични данни се извършва съгласно Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 1995 година за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни, ⁽¹⁾, по-конкретно съгласно членове 6, 7, 10, 11, 12 и 17 от нея, за да се гарантира добросъвестно и законосъобразно обработване на тези данни и спазване на основното право на защита на тези данни особено във връзка с общите изисквания събираните данни да бъдат необходими и съотносими с целите на събирането и всяко физическо лице да има право на достъп до отнасящите се за него данни, поправянето, заличаването или блокирането на неточни данни, и съгласно член 28 относно контрола на изпълнението на Директива 95/46/ЕО от независими органи за обществена защита на данните.
- (16) Потребителите следва да имат достъп до ефективни извънсъдебни процедури за подаване на жалби и обезщетяване при разрешаване на спорове във връзка с принципите, залегнали в настоящата препоръка. Може да се използват вече създадените органи и процедури, например за уреждането на спорове във връзка с права и задължения по Директива 2007/64/ЕО.
- (17) Прилагането на принципите, залегнали в настоящата препоръка, следва да бъде подсилено чрез надзорен преглед на национално равнище. Компетентните органи следва да бъдат оправомощени да изпълняват ефикасно задълженията си по наблюдението.

⁽¹⁾ ОВ L 281, 23.11.1995 г., стр. 31.

(18) Държавите-членки следва да имат надеждни годишни статистики най-малко за броя на откритите основни разплащателни сметки, броя на отказите за откриване на основни разплащателни сметки, броя на закритите основни разплащателни сметки и таксите, свързани с основни разплащателни сметки. Държавите-членки се приканват да използват всички релевантни източници на информация в това отношение. Те следва да предават тази информация на Комисията ежегодно, като първото предаване на тази информация трябва да се осъществи най-късно до 1 юли 2012 година.

(19) Държавите-членки се приканват да предприемат необходимите мерки за осигуряване прилагането на настоящата препоръка до 6 месеца след публикуването ѝ. Въз основа на данните, предоставени от държавите-членки, Комисията ще разгледа и оцени мерките, предприети до 1 юли 2012 година. На базата на своите наблюдения Комисията ще предложи необходимите действия, включително законодателни мерки, ако това се налага, за постигане на целите на настоящата препоръка,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ПРЕПОРЪКА:

РАЗДЕЛ I

Определения

1. За целите на настоящата препоръка се прилагат следните определения:

- а) „потребител“ означава физическо лице, което извършва дейност, различна от неговото занятие, професионална или стопанска дейност;
- б) „доставчик на разплащателни услуги“ означава доставчик или доставчици на разплащателни услуги съгласно определението по член 4, точка 9 от Директива 2007/64/ЕО, които отговарят за предлагането на основни разплащателни сметки в съответствие с параграф 3;
- в) „разплащателна сметка“ означава сметка, водена на името на един потребител и използвана за изпълнението на разплащателни операции;
- г) „разплащателна операция“ означава разплащателна операция съгласно определението по член 4, точка 5 от Директива 2007/64/ЕО;
- д) „средства“ означава средствата съгласно определението по член 4, точка 15 от Директива 2007/64/ЕО;
- е) „договор“ означава рамков договор съгласно определението по член 4, точка 12 от Директива 2007/64/ЕО.

РАЗДЕЛ II

Право на достъп

2. Държавите-членки следва да осигурят всеки потребител, който пребивава законно в Съюза, да има правото да си открива и да използва основна разплащателна сметка при доставчик на разплащателни услуги, извършващ дейност на територията на държава-членка, при условие че този потребител все още няма разплащателна сметка, даваща му възможност да ползва разплащателни услуги по параграф 6 в съответната държава-членка. Това право следва да важи независимо от финансовото положение на потребителя.

3. Държавите-членки следва да гарантират, че най-малко един доставчик на разплащателни услуги отговаря за предлагането на основни разплащателни сметки на територията под тяхна юрисдикция. За тази цел те следва да отчетат географското местоположение или пазарния дял на доставчиците на разплащателни услуги на територията под тяхна юрисдикция. Държавите-членки следва да гарантират това да не възпрепятства конкуренцията между доставчиците на разплащателни услуги.

4. Държавите-членки следва да предприемат мерки, за да се гарантира, че доставчиците на разплащателни услуги използват прозрачни, справедливи и надеждни системи за проверка дали потребителят притежава или не притежава разплащателна сметка.

5. Държавите-членки следва да осигурят при отказ на молба за достъп до основна разплащателна сметка доставчикът на разплащателни услуги да уведоми безплатно в писмена форма потребителя за причините и основанията на отказа. Ограничения на правото на информация може да се прилагат чрез законодателни мерки, когато такова ограничение представлява необходима и пропорционална мярка с цел защита на националната сигурност или обществения ред.

РАЗДЕЛ III

Характеристики на основната разплащателна сметка

6. Основната разплащателна сметка следва да включва следните разплащателни услуги:

- а) услуги, позволяващи извършването на всички операции по откриването, използването и закриването на разплащателна сметка;
- б) услуги, позволяващи внасянето на пари по разплащателна сметка;
- в) услуги, позволяващи тегленето на пари в брой от разплащателна сметка;

г) извършване на разплащателни операции, включително превод на средства по и от разплащателната сметка при доставчика на разплащателни услуги, както следва:

i) директно дебитиране на сметка;

ii) извършване на разплащателни операции чрез разплащателна карта, което да не позволява извършването на разплащателни операции, надхвърлящи текущото салдо по разплащателната сметка;

iii) директно кредитиране на сметка.

7. Покупката на допълнителни услуги не следва да бъде условие за достъп до основна разплащателна сметка.

8. Доставчикът на разплащателни услуги следва да не предлага, било изрично или мълчаливо, възможност за овърдрафт по основната разплащателна сметка. Доставчикът на разплащателни услуги не следва да изпълнява платежно нареждане от потребителя, ако изпълнението на това нареждане би довело до отрицателно салдо по основната му разплащателна сметка.

РАЗДЕЛ IV

Такси, свързани с основната разплащателна сметка

9. Държавите-членки следва да гарантират предоставянето на основна разплащателна сметка да се извършва безплатно или срещу разумна такса.

10. Когато доставчикът на разплащателни услуги взема такса от потребителя за откриването, ползването и закриването на основна разплащателна сметка или за ползването на една, няколко или всички услуги, посочени в параграф 6, общата сума на таксите за потребителя следва да бъде разумна.

11. Всички допълнителни такси, които доставчикът на разплащателни услуги може да взема от потребителя във връзка с рамковия договор за основна разплащателна сметка, включително произтичащите от неспазване на задълженията на потребителя по договора, следва да бъдат разумни.

12. Държавите-членки следва да определят какво означава разумна такса въз основа на един или няколко от следните критерии:

а) ниво на доходите в страната;

б) средни такси по разплащателни сметки в съответната държава-членка;

в) общи разходи по предоставяне на основна разплащателна сметка;

г) потребителски цени в страната.

РАЗДЕЛ V

Обща информация

13. Държавите-членки следва да предприемат кампании за повишаване на обществената осведоменост относно възможността за ползване на основни разплащателни сметки, за ценовите условия, за процедурите за упражняване правото на достъп до основна разплащателна сметка и за процедурите за извънсъдебно подаване на жалби и обезщетяване.

14. Държавите-членки следва да гарантират, че доставчиците на разплащателни услуги предоставят на потребителите информация относно специфичните характеристики на предлаганите разплащателни сметки, свързаните с тях такси и условията за ползване. Потребителят следва да бъде уведомен, че покупката на допълнителни услуги не е задължително условие за достъп до основна разплащателна сметка.

РАЗДЕЛ VI

Надзор и механизми за извънсъдебно решаване на спорове

15. Държавите-членки следва да определят компетентни органи, които да гарантират и контролират съблюдаването на принципите, залегнали в настоящата препоръка. Определените компетентни органи следва да бъдат независими от доставчиците на разплащателни услуги.

16. Държавите-членки следва да гарантират установяването на подходящи и ефективни процедури за извънсъдебно решаване на спорове между доставчиците и потребителите на разплащателни услуги по правата и задълженията съгласно принципите, залегнали в настоящата препоръка, с използване на създадените органи, когато е необходимо. Държавите-членки следва също така да гарантират, че всички доставчици на разплащателни услуги, отговорящи за предоставянето на основни разплащателни сметки, сътрудничат с един или няколко органи, прилагащи процедурите за подаване на оплаквания и обезщетяване.

17. Държавите-членки следва да гарантират, че органите, споменати в параграф 16, съдействат за решаването на презгранични спорове.

РАЗДЕЛ VII

Статистическа информация

18. Държавите-членки следва да гарантират, че доставчиците на разплащателни услуги предоставят ежегодно на съответните власти на тяхна територия надеждна информация най-малко за броя на откритите основни разплащателни сметки, броя, причините и основанията за отказите за откриване на основни разплащателни сметки, броя на закритите основни

разплащателни сметки и таксите, свързани с основни разплащателни сметки. Тази информация следва да бъде предоставена в обобщен вид.

препоръка до 6 месеца след публикуването ѝ, както и да уведомят Комисията за мерките, предприети съгласно настоящата препоръка.

19. Държавите-членки се приканват да предават ежегодно на Комисията информация за броя на откритите основни разплащателни сметки, броя, причините и основанията за отказите за откриване на основни разплащателни сметки, броя на закритите основни разплащателни сметки и таксите, свързани с основни разплащателни сметки като първото предаване на тази информация трябва да се осъществи най-късно до 1 юли 2012 година.

21. Адресати на настоящата препоръка са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 18 юли 2011 година.

РАЗДЕЛ VIII

Заклучителни разпоредби

20. Държавите-членки се приканват да предприемат необходимите мерки за осигуряване прилагането на настоящата

За Комисията
Michel BARNIER
Член на Комисията

РЕШЕНИЯ

- 2011/434/EC:
- ★ Решение на Съвета от 19 юли 2011 година относно започването на автоматизиран обмен на дактилоскопични данни в Чешката република 72
- 2011/435/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Roundtable of Sustainable Biofuels EU RED“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 73
- 2011/436/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Abengoa RED Bioenergy Sustainability Assurance“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 75
- 2011/437/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Biomass Biofuels Sustainability voluntary scheme“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 77
- 2011/438/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „International Sustainability and Carbon Certification“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 79
- 2011/439/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Vonsuco EU“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 81
- 2011/440/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Round Table on Responsible Soy EU RED“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 83
- 2011/441/EC:
- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 19 юли 2011 година относно признаването на схемата „Greenenergy Brazilian Bioethanol verification programme“ за доказване на спазването на критериите за устойчивост в съответствие с директиви 2009/28/ЕО и 2009/30/ЕО на Европейския парламент и на Съвета 85

ПРЕПОРЪКИ

- 2011/442/EC:
- ★ Препоръка на Комисията от 18 юли 2011 година относно достъпа до основна разплащателна сметка ⁽¹⁾ 87



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2011 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 100 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	770 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	300 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език(езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

